



Canadian international merchandise trade

March 2004



Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 2004



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-X1B, is published (monthly) in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$151.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$404.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle. Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 65-001-X1B au catalogue est publié (mensuellement) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15 \$CAN l'exemplaire et de 151 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$CAN l'exemplaire et de 404 \$CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$CAN	72 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN	120 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian international merchandise trade

March 2004

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Mars 2004

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 2004

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 58, no. 03
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2004

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 58, n° 03
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- ^P preliminary
- ^r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the *Statistics Act*
- ^E use with caution
- F too unreliable to be published

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- ^P provisoire
- ^r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- ^E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

For more information on this publication:

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Pour plus de renseignements sur cette publication:

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Highlights	7

Analysis

The Month in Trade	9
Price Movements	11
Revisions	14

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	15
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	16

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	18
2. Exports by Commodity Groupings	20
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	24
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	25
5. Domestic Exports by Country	26
6. Exports by Province of Origin (current month)	30
7. Exports by Province of Origin (year to date)	31
8. Imports by Commodity Groupings	32
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	36

Table des matières

	Page
Faits saillants	7

Analyse

Résultats du mois	9
Mouvements des prix	11
Révisions	14

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	15
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	16

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	18
2. Exportations par groupe de marchandises	20
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	24
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	25
5. Exportations nationales par pays	26
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	30
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	31
8. Importations par groupe de marchandises	32
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	36

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	37	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	37
11. Imports by Country	38	11. Importations par pays	38
12. Imports by Province of Clearance (current month)	42	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	42
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	43	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	43
For Further Reading	44	Lectures suggérées	44
Technical Notes	45	Notes techniques	45

Highlights

March

Canada's trade surplus hit its highest level in three years in March as merchandise exports grew at almost twice the pace of imports.

Canadian companies exported nearly \$34.9 billion worth of merchandise outside the country, up 1.6%. Imports, on the other hand, rose only 0.9% to nearly \$28.7 billion, the highest level in a year.

As a result, the surplus surpassed \$6.2 billion, its highest level since May 2001.

March's gain in exports followed a 7.5% rebound in February, marking the first back-to-back monthly increases since January 2003. This rise was led by automotive trade, which showed some consistency in March, dampening some recent trade volatility.

Exports to the United States rose 0.9% to \$28.1 billion, their highest level since March last year, while imports from south of the border were up 1.2%. Canada's trade surplus with the United States remained unchanged at just over \$8.1 billion.

Canadian companies also sent more goods to most non-US destinations, except for a 2.7% decline to the European Union. Higher exports of automotive and agricultural products to Mexico, combined with energy product shipments to South Korea, contributed to export gains to other OECD countries. This allowed Canada's non-US trade deficit to shrink to less than \$1.9 billion.

Faits saillants

Mars

L'excédent commercial du Canada a atteint en mars son plus haut niveau depuis trois ans, ce qui correspond à une croissance des exportations de presque deux fois plus rapide que celle des importations.

Les exportations de marchandises se sont chiffrées à 34,9 milliards de dollars, une augmentation de 1,6% par rapport au mois précédent. Les importations se sont accrues de 0,9% pour atteindre 28,7 milliards de dollars, le plus haut niveau depuis un an.

Conséquemment, l'excédent commercial a dépassé 6,2 milliards de dollars pour atteindre son plus haut niveau depuis mai 2001.

Les gains des exportations en mars ont suivi un rebondissement de 7,5% en février, ce qui en fait la première augmentation mensuelle consécutive depuis janvier 2003. Le commerce des produits de l'automobile a donné le ton à cette augmentation en affichant une certaine constance au cours du présent mois, ce qui a permis d'atténuer une partie de l'instabilité récente du marché.

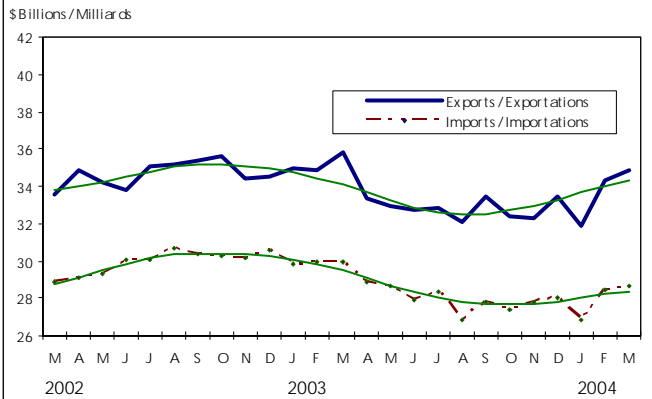
Les exportations vers les États-Unis sont en hausse de 0,9 % pour se fixer à 28,1 milliards de dollars, ce qui correspond à leur plus haut niveau depuis mars 2003. Les importations provenant des États-Unis ont augmenté de 1,2% et l'excédent commercial vis-à-vis des États-Unis est demeuré stable à 8,1 milliards de dollars.

Les Canadiens ont également expédié plus de biens vers la plupart des autres pays, à l'exception de l'Union européenne, pour laquelle on note un repli de 2,7 %. L'accroissement des exportations de produits de l'automobile et agricoles à destination du Mexique, combiné à des livraisons de produits énergétiques vers la Corée du Sud, a entraîné une augmentation des exportations vers les autres pays de l'OCDE. Ceci a permis de réduire le déficit commercial du Canada vis-à-vis de tous ses partenaires commerciaux autres que les États-Unis pour le ramener à 1,9 milliard de dollars.

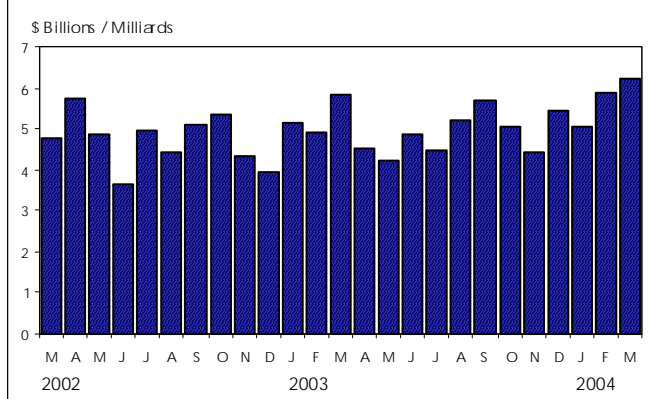
Small price increases on both the import and export side, indicated that most of March's trade movements were volume-induced.

On relève de légères hausses de prix du côté à la fois des importations et des exportations, ce qui signifie que la plupart des mouvements commerciaux en mars étaient attribuables au volume.

Total exports and imports Exportations et importations totales (Seas. adj. & trend / Dés. et tendance)



Balance of trade Solde commercial (Seas. adj. / Dés.)



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

The month in trade

Automotive exports post back-to-back gains

Canadian exports increased for all major sectors for March, except for a slight dip in energy products, where no significant changes occurred.

An increase of \$200 million in passenger car exports helped automotive products achieve consecutive monthly gains for the first time since February 2003. Most manufacturers reported export growth during the month, driven by strong sales in the United States, where the majority of Canadian car exports are destined.

Exports of motor vehicle parts increased to a lesser extent, while trucks and other motor vehicles declined only slightly.

Private housing starts in the United States grew again in March, contributing significantly to growth in both lumber and other wood fabricated material exports. The latter includes products such as plywood and oriented strand board, exports of which have been setting record levels for the past two months, helped by strong prices.

Exports of industrial goods and materials also set a monthly record in March on strength from precious metals and alloys, mainly to non-US destinations. Despite a setback in metal ore exports in March, international demand and prices have been strong for most products in this sector since last year.

Résultat du mois

Les exportations de produits de l'automobile affichent des gains consécutifs

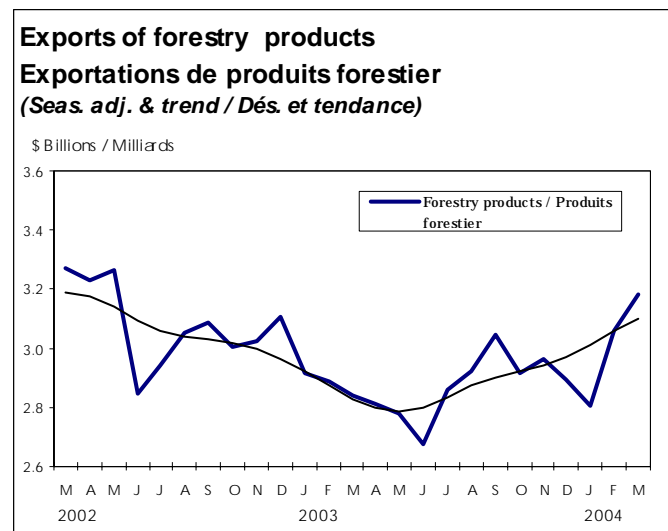
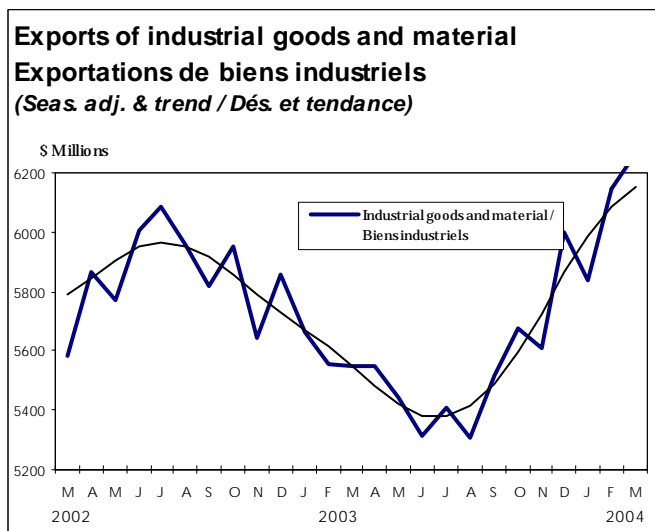
Les exportations canadiennes ont progressé dans tous les grands secteurs en mars, à l'exception des produits énergétiques qui ont connu un léger fléchissement.

L'accroissement de 200 millions de dollars des exportations de voitures particulières a permis aux produits de l'automobile de dégager les premières hausses consécutives depuis février 2003. La plupart des fabricants ont signalé une croissance des exportations au cours du mois, stimulée par de solides ventes aux États-Unis, où la majorité des exportations canadiennes d'automobiles se dirigent.

Les exportations de pièces de véhicules automobiles ont augmenté dans une moindre mesure, tandis que les exportations de camions et d'autres véhicules motorisés ont très légèrement diminué.

Les mises en chantier privées aux États-Unis ont connu une nouvelle hausse en mars, ce qui a contribué nettement à la croissance des exportations de bois d'œuvre et d'autres produits semi-finis en bois. Ces derniers comprennent des produits tels que le contreplaqué et les panneaux à copeaux orientés, dont les exportations ont atteint des niveaux records au cours des deux derniers mois, aidées par la vigueur des prix.

Les exportations de biens et de matériaux industriels ont également établi un record mensuel en mars, et ce, surtout grâce aux métaux précieux et aux alliages destinés principalement aux pays autres que les États-Unis. Malgré un recul des exportations de minerai métallique en mars, la demande et les prix à l'échelle mondiale ont été vigoureux pour la plupart des produits de ce secteur depuis l'an dernier.



Machinery and equipment exports rose up 1.3% as a strong month for aircraft, including engines and parts, was almost offset by lower exports of some finished products.

Gain in imports led by auto products from US

Merchandise imports increased in most major sectors in March, though Canada's largest, machinery and equipment, cooled off 1.6% from its best month in a decade.

Automotive product purchases, mainly from the United States, led the import rise. Passenger car imports rose by almost \$100 million, followed closely by both trucks and motor vehicle parts.

Higher imports of petroleum and coal products, partly price-induced, lifted the energy product sector, while crude petroleum imports rose only a slight 0.6% to \$1.1 billion. This was the net result of higher prices and lower volumes.

Imports of consumer goods hit \$3.8 billion on the strength of gains in apparel and apparel accessories (+3.1%), as retailers and merchants began accumulating seasonal inventory.

The biggest declines in imports occurred in machinery and equipment, where imports fell 1.6%. This was the result of fewer aircraft and transportation equipment imports, along with office machines and some other industrial machinery.

Within the industrial goods and materials component, higher imports of metal and metal ore imports were offset by lower purchases of chemicals and plastics and a variety of other fabricated materials. This kept the sector unchanged at \$5.6 billion.

Les exportations de machines et d'équipement ont enregistré une progression de 1,3 %, alors qu'un bon mois pour les exportations d'aéronefs, y compris les moteurs et les pièces, a été presque annulé par les exportations plus faibles de certains produits finis.

Augmentation des importations attribuable aux produits d'automobile des É-U

Les importations de marchandises ont augmenté dans la plupart des grands secteurs en mars, même si le plus important secteur au Canada, soit le marché des machines et de l'équipement, a affiché une baisse de 1,6 % par rapport à son meilleur mois de la dernière décennie.

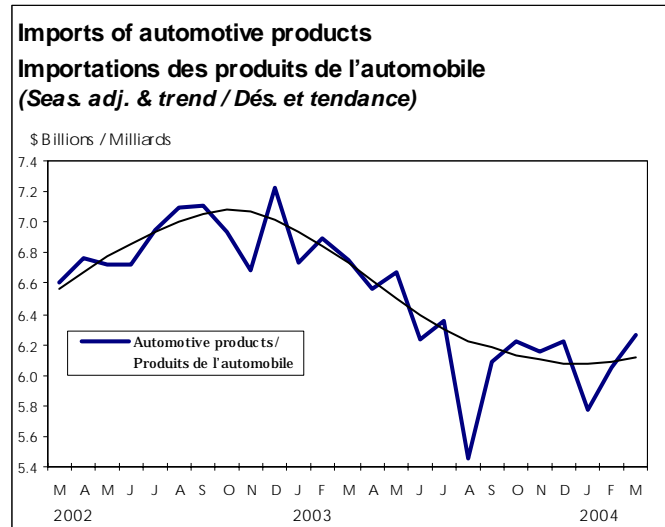
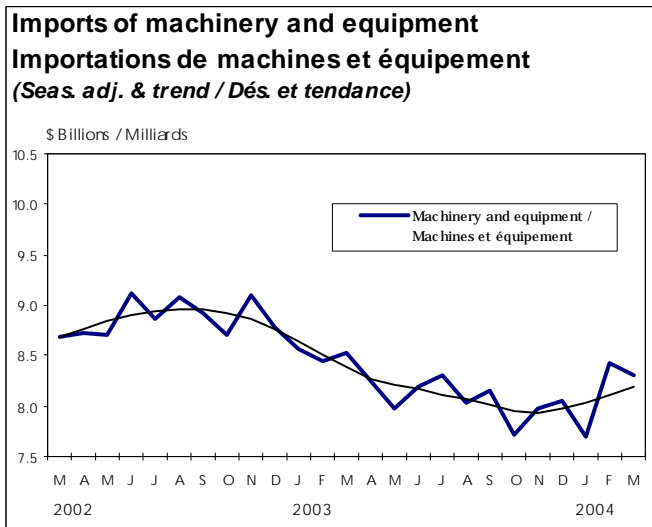
Les achats de produits automobiles, surtout en provenance des États-Unis, sont responsables de la hausse enregistrée dans les importations. Les importations de voitures ont augmenté de presque 100 millions de dollars, suivies de près à la fois par les camions et les pièces de véhicules automobiles.

L'augmentation des importations des produits du pétrole et du charbon, conséquence en partie des prix, a élevé le secteur des produits énergétiques, tandis que les importations de pétrole brut n'affichaient qu'une légère hausse (+0,6 %) pour atteindre 1,1 milliard de dollars, résultat net de la hausse des prix et de la diminution du volume.

Les importations de biens à la consommation ont atteint 3,8 milliards de dollars, attribuable à une hausse des vêtements et accessoires (+3.1%), du fait que les détaillants et les grossistes ont commencé à accumuler les stocks saisonniers.

Des diminutions importantes ont été observées dans le secteur des machines et de l'équipement pour lequel les importations ont reculé 1,6%. Cette faiblesse est imputable au recul des importations d'aéronefs et d'équipement de transport, ainsi que des machines de bureau et de certaines autres machines industrielles.

Les importations de biens industriels font ressortir les mouvements divergents en mars, alors que l'augmentation des importations de métaux et de minerais métalliques est atténuée par la diminution des achats de produits chimiques et de produits plastiques, ainsi que de diverses autres matières usinées. Ce secteur demeure ainsi inchangé, à 5,6 milliards de dollars.



Price movements

Exports

The Paasche price index for total exports maintained their upward trend, rising for the fourth month in a row (0.5% in March). Higher prices were registered for all sectors, except prices for agricultural and fishing products, which fell by 0.1%.

Prices for forestry products grew by 3.9% in March, mainly because of widespread price increases. Although higher prices were registered throughout the entire sector, the largest growth came from prices for lumber, which rose by 7.2%, as demand in the United States strengthened in anticipation of spring construction activity. Meanwhile, prices for wood pulp and newsprint grew by 2.9% and 2.1% respectively, mainly because of higher demand in the United States, Asia and the European Union.

Prices for machinery and equipment rose by 0.1% in March. This upward movement was partly related to higher prices for aircraft, which rose by 1.3%, as a result of higher demand in the United States, Spain, Austria and Greece, which generated a 16.6% increase in export of aircraft to reach 1.1 billion in March. However, prices for industrial and agricultural machinery remained virtually unchanged in March, as higher prices for industrial machinery (1.0%) were somewhat offset by lower prices for agricultural machinery including tractors (-1.0%). A slight downward influence was exerted by lower prices for other end products inedible as well as television, telecommunication and related equipment, which fell by 1.9% and 0.9% respectively.

Mouvements des prix

Exportations

L'indice des prix Paasche pour le total des exportations progresse pour un quatrième mois consécutif (0,5% en mars). Tous les secteurs se sont inscrits à la hausse en mars, sauf les produits de l'agriculture et de la pêche qui ont reculé de 0,1%.

Ainsi, dans le secteur des produits forestiers, une hausse des prix généralisée a poussé l'ensemble du secteur à la hausse en mars de 3,9%. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient inscrites à la hausse, ce fut surtout la hausse des prix du bois d'œuvre qui fut la plus importante. En effet, les prix du bois d'œuvre ont progressé de 7,2%, en raison surtout d'une hausse de la demande aux États-Unis en prévision de la reprise des activités dans le secteur de la construction résidentielle au printemps. Par ailleurs, les prix de la pâte de bois et du papier journal ont respectivement augmenté de 2,9% et de 2,1%, la demande pour ces deux produits étant demeurée très forte aux États-Unis, en Asie et dans l'Union Européenne.

Dans le secteur des machines et équipement, l'indice a légèrement progressé en mars de 0,1%. Cette progression de l'indice est dans une large mesure reliée à la hausse des prix des avions qui ont progressé de 1,3%, suite à une hausse de la demande aux États-Unis, en Espagne, en Autriche et en Grèce qui a propulsé les exportations d'avions de 16,6% pour atteindre 1,1 milliard de dollars en mars. Par ailleurs, les prix des machines industrielles et agricoles sont demeurés virtuellement inchangés en mars, la hausse des prix des machines industrielles (1,0%) a été neutralisée par celle des machines agricoles y compris tracteurs (-1,0%). Une légère pression à la baisse a été exercée par les prix des autres produits finis non comestibles ainsi que des téléviseurs et équipements de télécommunication qui ont respectivement reculé de 1,9% et de 0,9%.

Prices for energy products maintained their upward trend, rising for the fourth month in a row (0.3% in March). This growth was partly related to higher prices for petroleum and coal products (4.8%) and natural gas (1.8%). Offsetting these declines were lower prices for crude petroleum, which fell by 0.8%.

Prices for automotive products rose slightly in March as a result of widespread price increases. Prices for trucks rose by 0.4% while prices for cars and parts were both up by 0.1% in March. The growth in automotive prices in March was entirely related to higher demand in the United States, which generated a 5.6% and a 1.8% increase in exports of cars and parts to reach \$3.8 billion and \$2.4 billion respectively.

After a brief recovery in February (3.3%), prices for agricultural and fishing products resumed their downward trend, falling by 0.1% in March. This decline was partly related to lower prices for barley (-14.5%) other cereals unmilled (-7.7%) and meat and meat preparations (-3.2%). Offsetting these declines were higher prices for wheat, which maintained their upward trend, rising for the fourth month in a row (1.8% in March), as demand in China, Japan, Philippines, Ecuador, Italy and Mexico strengthened, pushing up exports of wheat by 8.9% in March, 83.8% higher than a year ago.

Imports

The Paasche price index for total imports rose by 0.2% in March. Higher prices for energy products, industrial goods and material and agricultural and fishing products were somewhat offset by lower prices for machinery and equipment, automotive products and other consumer goods.

Au niveau des produits énergétiques, l'indice a poursuivi sa tendance à la hausse et progresse pour un quatrième mois consécutif (0,3% en mars). Cette croissance s'articule autour de la hausse des prix des dérivés du pétrole et du charbon ainsi que de ceux du gaz naturel qui ont respectivement augmenté de 4,8% et de 1,8%. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix du pétrole brut qui après quatre hausses mensuelles consécutives a inversé sa tendance à la hausse et a reculé de 0,8% en mars.

Dans le secteur des produits de l'automobile une hausse des prix généralisée a propulsé tout le secteur légèrement en mars. Ainsi, les prix des camions ont augmenté de 0,4%, ceux des autos et des pièces ont tous les deux augmenté de 0,1%. Cette croissance s'articule autour d'une de la demande aux États-Unis qui a propulsé les exportations de voitures et de pièces de 5,6% et de 1,8% pour atteindre respectivement 3,8 milliards de dollars et 2,4 milliards de dollars en mars.

Après une brève remontée de 3,3% en février, l'indice des prix pour les produits de l'agriculture et de la pêche a repris sa tendance à la baisse et a reculé de 0,1% en mars. Ce repli de l'indice est en grande partie relié à la baisse des prix de l'orge (-14,5%), des autres céréales non moulues (-7,7%) et des viandes et préparation de viandes (-3,2%). Ces baisses ont été partiellement compensées par la hausse des prix du blé qui poursuivent leur tendance à la hausse, augmentant pour un quatrième mois consécutif (1,8% en mars). La hausse des prix du blé s'explique surtout par une hausse de la demande mondiale notamment en Chine, au Japon, aux Philippines, en Équateur, en Italie et au Mexique qui a propulsé les exportations canadiennes de blé de 8,9% en mars, excédant ainsi de 83,8% leur niveau de l'an dernier.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a progressé de 0,2% en mars. La hausse des prix des produits énergétiques, des biens industriels et des produits de l'agriculture et de la pêche a été partiellement atténuée par la baisse des prix des machines et équipement, des produits de l'automobile et des autres biens de consommation.

Prices for energy products maintained their upward trend, rising for the fourth month in a row (3.1% in March). Although higher prices were registered throughout the entire sector, the highest was prices for crude petroleum, which rose by 3.7% as a result of market uncertainty, resulted from political instability in the Middle East. Furthermore, strong demand, for crude oil in the United States and China as well as OPEC's announcement on February 10th to cut supply by one million barrels per day are among the main reasons, which maintained upward pressure on crude petroleum prices. Higher prices for crude petroleum were reverberated on prices for petroleum and coal products, which rose by 3.1% in March.

Prices for agricultural and fishing products rose for the second month in a row (0.9% in March). This upward movement was primarily related to higher prices for fruits and vegetables as well as other agricultural and fishing products. Prices for fruits and vegetables grew by 2.0% in March, propelled by higher prices for fresh fruits as well as dried fruits, fruits and fruits preparations. These increases were partly offset by lower prices for fresh vegetables, which fell by 3.5% as demand contracted in Canada, pulling down imports of fresh vegetables by 5.8% in March. However, prices for other agricultural and fishing products edged up by 0.6% in March, mainly because of higher prices for tobacco, sugar and fish and marine animals.

Within the machinery and equipment sector, lower prices for office machines and equipment, pulled down the entire sector by 1.0% in March. After two months of consecutive growth, prices for machinery and equipment edged down by 4.0%, partly because of the persisting slowdown in the high technology sector. The decline in the machinery and equipment sector was partly offset by higher prices registered for aircraft (0.4%), industrial and agricultural machinery (0.1%) and other machinery and equipment (1.0%).

Ainsi, dans le secteur des produits énergétiques, l'indice a poursuivi sa tendance à la hausse et progresse pour un quatrième mois consécutif (3,1% en mars). Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient inscrites à la hausse en mars, ce fut surtout la hausse des prix du pétrole qui fut la plus importante. En effet, les prix du pétrole ont augmenté de 3,7%, en raison surtout des incertitudes du marché provoqués par l'instabilité politique au Moyen Orient. De plus, une forte hausse de la demande aux États-Unis et en Chine jumelée à la décision prise par les pays membres de l'OPEP le 10 février dernier de réduire leur production d'un million de barils par jour sont autant de facteurs qui ont contribué au maintien à la hausse des prix du pétrole. La hausse des prix du pétrole a eu des répercussions sur les prix des dérivés du pétrole et du charbon qui ont augmenté de 3,1% en mars.

Au niveau des produits de l'agriculture et de la pêche, l'indice s'est inscrit à la hausse pour un deuxième mois consécutif (0,9% en mars). Cette progression de l'indice est en grande partie reliée à la hausse des prix des fruits et légumes ainsi que des autres produits de l'agriculture et de la pêche. En effet, les prix des fruits et légumes ont augmenté de 2,0%, propulsés entre autres par la hausse des prix des fruits frais, des autres légumes ainsi que des fruits séchés. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des légumes frais qui ont reculé de 3,5%, en raison d'une baisse de la demande au Canada qui a entraîné une diminution de 5,8% des importations de légumes frais en mars. Par ailleurs, les prix des autres produits de l'agriculture et de la pêche ont augmenté de 0,6% en mars, en raison surtout de la hausse des prix du tabac, du sucre ainsi que des poissons et animaux marins.

Dans le secteur des machines et équipement, la baisse des prix des machines et matériel de bureau a poussé l'ensemble du secteur à la baisse en mars de 1,0%. En effet, après deux hausses mensuelles consécutives, les prix des machines et matériel de bureau ont repris leur tendance à la baisse et ont reculé de 4,0% en mars, en raison notamment du ralentissement persistant dans le secteur de la haute technologie. Le déclin observé dans le secteur des machines et équipement a été partiellement compensé par la hausse des prix des avions (0,4%), des machines industrielles et agricole (0,1%) ainsi que des autres machines et équipement (1,0%).

After three consecutive months of growth, prices for automotive products reversed their upward trend to register a 0.1% decline in March. This downward influence was partly related to lower prices for cars and trucks, which respectively fell by 0.3% and 0.2%. The decline in automotive products prices was partly related to the exchange rate fluctuations, as the U.S. dollar lost ground against the Canadian dollar between February and March. Automotive products prices being quoted in U.S. dollars are susceptible to exchange rate fluctuations.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised on an ongoing basis for each month of the current year. Customs basis data are revised for the previous data year each quarter.

Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures, changes in classification of merchandise based on more current information, and changes to seasonal adjustment factors.

Revised data are available in the appropriate CANSIM tables.

Customs data in this publication includes annual revisions for 2003. Revised data for 2003 on a balance of payments basis will be released next month.

Available on **CANSIM** : tables 226-0001, 226-0002, 227-0001, 227-0002, 228-0001 to 228-0003 and 228-0033 to 228-0040.

Après trois hausses mensuelles consécutives, l'indice des prix pour les produits de l'automobile a inversé sa tendance à la hausse et a reculé de 0,1% en mars. Ce déclin de l'indice est en grande partie relié à la baisse des prix des voitures et des camions qui ont respectivement reculé de 0,3% et de 0,2%. La baisse des prix des produits de l'automobile est en grande partie reliée aux fluctuations du taux de change, le dollar américain ayant légèrement reculé face au dollar canadien en mars. Les prix des produits de l'automobile étant libellés en dollar américain ils sont donc sensibles aux fluctuations du taux de change.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées de façon régulière, chaque mois de l'année en cours. Les données fondées sur des documents de douane sont révisées chaque trimestre pour l'année de données précédente.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction en fonction des variations saisonnières.

Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

Les données des douanes figurant dans cette publication comprennent les révisions annuelles pour 2003. Les données révisées pour 2003 sur la base de la balance des paiements seront publiées le mois prochain.

Données stockées dans **CANSIM** : tableaux 226-0001, 226-0002, 227-0001, 227-0002, 228-0001 à 228-0003 et 228-0033 à 228-0040.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by e-mail on the morning of release.

For further information on dissemination, concepts, methods or data quality call (613-951-9647; 1-800-294-5583), International Trade Division.

Un service de courriel est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements sur la diffusion, concepts, les méthodes et la qualité des données, téléphonez Division du commerce international, au 613-951-9647 (ou composez sans frais le numéro 1-800-294-5583).

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 2003	2004	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March - Mars 2004/2003	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	27,888	28,130	242	0.9	87,896	81,996	-5,900	-6.7	-5.8	États-Unis
Japan	840	901	61	7.3	2,726	2,520	-206	-7.6	6.3	Japon
EU	2,178	2,119	-59	-2.7	6,221	6,393	172	2.8	6.9	UE
Other OECD	1,111	1,392	281	25.3	2,910	3,606	696	23.9	20.0	Autres OCDE
Other countries	2,287	2,328	41	1.8	5,903	6,563	660	11.2	18.1	Autres pays
Total	34,304	34,871	567	1.7	105,657	101,078	-4,579	-4.3	-2.6	Total
Imports from:										
United States	19,785	20,029	244	1.2	63,106	58,541	-4,565	-7.2	-3.2	États-Unis
Japan	865	807	-58	-6.7	2,844	2,432	-412	-14.5	-19.0	Japon
EU	2,933	2,970	37	1.3	9,267	8,525	-742	-8.0	-6.9	UE
Other OECD	1,708	1,629	-79	-4.6	5,237	4,998	-239	-4.6	-9.3	Autres OCDE
Other countries	3,124	3,229	105	3.4	9,308	9,426	118	1.3	-2.0	Autres pays
Total	28,415	28,664	249	0.9	89,762	83,921	-5,841	-6.5	-4.3	Total
Balance:										
United States	8,103	8,101	-2	...	24,790	23,455	-1,335	...	...	États-Unis
Japan	-25	94	119	...	-118	88	206	...	...	Japon
EU	-755	-851	-96	...	-3,046	-2,132	914	...	...	UE
Other OECD	-597	-237	360	...	-2,327	-1,392	935	...	...	Autres OCDE
Other countries	-837	-901	-64	...	-3,405	-2,863	542	...	...	Autres pays
Total	5,889	6,207	318	...	15,895	17,157	1,262	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la Suisse, le République tchèque, la Turquie et le nouveaux pays membres la Slovaquie (janvier 2001). (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2004			2003			2003	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	36,269	31,635	29,690	30,363	30,669	32,957	380,756	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	2,156	1,606	1,457	2,009	1,624	1,410	20,432	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	566	496	458	506	518	560	6,366	Fret intérieur
Other valuation and residency	-812	-826	-543	-233	-426	-579	-5,693	Autre évaluation et résidence
Timing	219	158	35	-15	-23	-12	-60	Périodes
Coverage	2,183	1,778	1,507	1,751	1,555	1,441	19,819	Couverture
Balance of Payments Basis	38,425	33,241	31,147	32,372	32,293	34,367	401,188	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2004			2003			2003	
	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Oct. Oct.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	31,552	26,607	24,005	26,190	26,773	29,042	335,250	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	613	534	753	172	753	509	6,131	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	595	492	444	501	526	563	6,457	Fret intérieur
Other valuation and residency	-23	-4	-11	-110	-9	-51	-142	Autre évaluation et résidence
Timing	-3	-1	0	-	-	-	-	Périodes
Coverage	44	47	320	-219	236	-3	-184	Couverture
Balance of Payments Basis	32,165	27,141	24,758	26,362	27,526	29,551	341,381	Base de la balance des paiements

Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1997 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
2000	430,033	362,206	67,827	0.0	0.0	0	401,493	350,025	51,468
2001	421,519	350,632	70,887	-2.0	-3.2	3,060	385,718	330,712	55,006
2002	414,305	356,459	57,846	-1.7	1.7	-13,041	385,781	335,645	50,136
2003	401,188	341,381	59,807	-3.2	-4.2	1,961	379,326	347,865	31,461
2001									
QI	112,531	89,819	22,712	0.0	-3.1	2,845	98,299	84,377	13,922
QII	108,763	89,647	19,116	-3.3	-0.2	-3,596	97,389	84,288	13,101
QIII	101,913	87,298	14,615	-6.3	-2.6	-4,501	95,163	82,620	12,543
QIV	98,312	83,869	14,443	-3.5	-3.9	-172	94,868	79,427	15,441
2002									
QI	101,231	85,813	15,418	3.0	2.3	975	96,318	80,697	15,621
QII	102,843	88,551	14,292	1.6	3.2	-1,126	96,071	84,137	11,934
QIII	105,650	91,137	14,513	2.7	2.9	221	98,115	85,489	12,626
QIV	104,580	90,958	13,622	-1.0	-0.2	-891	95,277	85,321	9,956
2003									
QI	105,657	89,762	15,895	1.0	-1.3	2,273	93,649	85,726	7,923
QII	99,016	85,439	13,577	-6.3	-4.8	-2,318	94,255	87,161	7,094
QIII	98,393	82,979	15,414	-0.6	-2.9	1,837	93,782	85,924	7,858
QIV	98,122	83,201	14,921	-0.3	0.3	-493	97,640	89,054	8,586
2004									
QI	101,078	83,921	17,157	3.0	0.9	2,236	96,092	89,078	7,014
2003									
January	34,990	29,851	5,139	1.4	-2.4	1,213	31,326	28,212	3,114
February	34,855	29,952	4,903	-0.4	0.3	-236	30,875	28,514	2,361
March	35,811	29,960	5,851	2.7	0.0	948	31,448	29,000	2,448
April	33,391	28,887	4,504	-6.8	-3.6	-1,347	30,984	28,413	2,571
May	32,899	28,669	4,230	-1.5	-0.8	-274	31,655	29,495	2,160
June	32,726	27,883	4,843	-0.5	-2.7	613	31,616	29,253	2,363
July	32,876	28,385	4,491	0.5	1.8	-352	31,123	29,314	1,809
August	32,038	26,826	5,212	-2.5	-5.5	721	30,491	27,594	2,897
September	33,479	27,768	5,711	4.5	3.5	499	32,169	29,015	3,154
October	32,434	27,382	5,052	-3.1	-1.4	-659	32,102	29,338	2,764
November	32,257	27,812	4,445	-0.5	1.6	-607	32,239	29,776	2,463
December	33,431	28,007	5,424	3.6	0.7	979	33,299	29,941	3,358
2004									
January	31,902	26,841	5,061	-4.6	-4.2	-363	30,654	28,928	1,726
February	34,304	28,415	5,889	7.5	5.9	828	32,536	29,975	2,561
March	34,871	28,664	6,207	1.7	0.9	318	32,903	30,176	2,727

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Related CANSIM (Tables 228-0035 to 228-0040)

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1997 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
0.0	0.0	109.2	106.0	103.0	0.0	0.0	0.0	2000
-3.9	-5.5	111.4	109.2	102.0	2.0	3.0	-1.0	2001
0.0	1.5	109.7	110.0	99.7	-1.5	0.7	-2.3	2002
-1.7	3.6	108.8	102.0	106.7	-0.8	-7.3	6.5	2003
								2001
-3.0	-3.2	116.1	109.0	106.5	2.0	0.1	1.9	TI
-0.9	-0.1	113.6	109.5	103.7	-2.2	0.5	-2.6	TII
-2.3	-2.0	109.7	108.9	100.7	-3.4	-0.5	-2.9	TIII
-0.3	-3.9	106.1	109.3	97.1	-3.3	0.4	-3.6	TIV
								2002
1.5	1.6	107.6	110.1	97.7	1.4	0.7	0.7	TI
-0.3	4.3	109.2	109.2	100.0	1.5	-0.8	2.3	TII
2.1	1.6	109.8	110.1	99.7	0.5	0.8	-0.3	TIII
-2.9	-0.2	112.2	110.6	101.4	2.2	0.5	1.7	TIV
								2003
-1.7	0.5	114.3	108.5	105.3	1.9	-1.9	3.8	TI
0.6	1.7	108.4	101.9	106.4	-5.2	-6.1	0.9	TII
-0.5	-1.4	107.7	100.5	107.2	-0.6	-1.4	0.7	TIII
4.1	3.6	104.8	97.0	108.0	-2.7	-3.5	0.8	TIV
								2004
-1.6	0.0	107.6	97.8	110.0	2.7	0.8	1.8	TI
								2003
0.0	-2.5	113.2	109.7	103.2	0.4	-0.2	0.6	Janvier
-1.4	1.1	115.3	108.7	106.1	1.9	-0.9	2.8	Février
1.9	1.7	116.6	107.0	109.0	1.1	-1.6	2.7	Mars
-1.5	-2.0	110.7	105.6	104.8	-5.1	-1.3	-3.8	Avril
2.2	3.8	107.2	100.9	106.2	-3.2	-4.5	1.3	Mai
-0.1	-0.8	106.9	99.1	107.9	-0.3	-1.8	1.5	Juin
-1.6	0.2	107.8	100.6	107.2	0.8	1.5	-0.7	Juillet
-2.0	-5.9	107.9	101.4	106.4	0.1	0.8	-0.7	Août
5.5	5.1	107.2	99.7	107.5	-0.6	-1.7	1.0	Septembre
-0.2	1.1	105.2	97.3	108.1	-1.9	-2.4	0.5	Octobre
0.4	1.5	103.5	96.8	106.9	-1.6	-0.5	-1.1	Novembre
3.3	0.6	104.2	96.9	107.5	0.7	0.1	0.6	Décembre
								2004
-7.9	-3.4	106.2	96.5	110.1	1.9	-0.4	2.3	Janvier
6.1	3.6	108.5	98.1	110.6	2.2	1.7	0.5	Février
1.1	0.7	109.4	98.7	110.8	0.8	0.6	0.2	Mars

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Connexes CANSIM (tableaux 228-0035 à 228-0040)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	34,304	34,871	567	1.7	105,657	101,078	-4,579	-4.3	-2.6
Agricultural and Fishing products	2,503	2,545	42	1.7	7,435	7,425	-10	-0.1	2.9
Wheat	259	282	23	8.9	460	837	377	82.0	84.3
Other Agricultural and Fishing Products	2,244	2,263	19	0.8	6,975	6,588	-387	-5.5	-2.5
Live animals	66	61	-5	-7.6	540	201	-339	-62.8	-62.1
Fish and fish preparations	386	399	13	3.4	1,266	1,141	-125	-9.9	-5.7
Barley	48	49	1	2.1	27	124	97	359.3	880.0
Wheat flour	7	8	1	14.3	20	21	1	5.0	14.3
Other cereals unmilled	30	30	0	0.0	100	83	-17	-17.0	-3.2
Other cereal preparations	179	178	-1	-0.6	534	534	0	0.0	-2.7
Meat and meat preparations	379	400	21	5.5	1,253	1,152	-101	-8.1	-1.5
Alcoholic beverages	100	103	3	3.0	334	303	-31	-9.3	-13.4
Other food, feed, beverages and tobacco	822	780	-42	-5.1	2,284	2,307	23	1.0	1.3
Rapeseed	103	121	18	17.5	242	331	89	36.8	26.0
Other crude vegetable products	126	133	7	5.6	374	391	17	4.5	11.8
Energy Products	5,256	5,221	-35	-0.7	17,946	15,479	-2,467	-13.7	-23.3
Crude Petroleum	1,865	1,942	77	4.1	6,110	5,751	-359	-5.9	-5.9
Natural Gas	2,254	2,168	-86	-3.8	7,739	6,462	-1,277	-16.5	-34.4
Other Energy Products	1,137	1,111	-26	-2.3	4,097	3,266	-831	-20.3	-22.7
Coal and other bituminous substances	85	112	27	31.8	283	270	-13	-4.6	8.7
Petroleum and coal products	933	848	-85	-9.1	3,150	2,590	-560	-17.8	-22.0
Electricity	119	151	32	26.9	664	405	-259	-39.0	-39.1
Forestry Products	3,060	3,186	126	4.1	8,638	9,049	411	4.8	12.3
Lumber and Sawmill Products	1,526	1,619	93	6.1	3,907	4,524	617	15.8	26.8
Other crude wood products	56	58	2	3.6	240	173	-67	-27.9	-25.6
Lumber	785	829	44	5.6	2,256	2,369	113	5.0	12.0
Other wood fabricated materials	685	732	47	6.9	1,411	1,982	571	40.5	59.5
Wood Pulp and Other Wood Products	533	547	14	2.6	1,597	1,595	-2	-0.1	4.4
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,001	1,019	18	1.8	3,134	2,930	-204	-6.5	-1.6
Newsprint paper	523	541	18	3.4	1,601	1,542	-59	-3.7	2.3
Other paper and paperboard	479	478	-1	-0.2	1,533	1,387	-146	-9.5	-5.7
Industrial Goods and Materials	6,147	6,267	120	2.0	16,773	18,251	1,478	8.8	12.9
Metal Ores	708	627	-81	-11.4	1,313	1,901	588	44.8	26.7
Iron ores, concentrates and scrap	200	207	7	3.5	372	598	226	60.8	46.8
Copper ores, concentrates and scrap	85	101	16	18.8	157	217	60	38.2	74.1
Nickel ores, concentrates and scrap	154	125	-29	-18.8	234	438	204	87.2	6.8
Zinc ores, concentrates and scrap	87	28	-59	-67.8	63	132	69	109.5	7.7
Other ores, concentrates and scrap	182	167	-15	-8.2	487	515	28	5.7	9.2
Chemicals, Plastics and Fertilizers	2,061	2,091	30	1.5	5,926	6,072	146	2.5	7.8
Inorganic chemicals	239	254	15	6.3	748	711	-37	-4.9	9.5
Organic chemicals	430	414	-16	-3.7	1,004	1,233	229	22.8	25.1
Fertilizers and fertilizer materials	176	182	6	3.4	589	531	-58	-9.8	-6.2
Synthetic rubber and plastics	957	980	23	2.4	2,901	2,846	-55	-1.9	2.5
Other chemical products	259	261	2	0.8	684	751	67	9.8	15.5

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0041 to 228-0043)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
32,536	32,903	367	1.1	93,649	96,092	2,443	2.6	4.6	Total
2,533	2,578	45	1.8	6,963	7,596	633	9.1	10.4	Produits de l'agriculture et de la pêche
257	275	18	7.0	386	829	443	114.8	113.2	Blé
2,276	2,303	27	1.2	6,577	6,767	190	2.9	4.4	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
79	68	-11	-13.9	479	256	-223	-46.6	-53.1	Animaux vivants
389	401	12	3.1	1,233	1,151	-82	-6.7	-1.7	Poisson et préparations de poisson
39	47	8	20.5	20	109	89	445.0	...	Orge
7	8	1	14.3	20	21	1	5.0	33.3	Farine de blé
28	31	3	10.7	80	82	2	2.5	19.2	Autres céréales, non moulues
176	173	-3	-1.7	501	523	22	4.4	0.0	Autres préparations céréalières
434	474	40	9.2	1,274	1,340	66	5.2	12.1	Viandes et préparations de viandes
115	121	6	5.2	394	358	-36	-9.1	-16.6	Boissons alcooliques
760	710	-50	-6.6	1,983	2,127	144	7.3	6.3	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
112	130	18	16.1	229	370	141	61.6	42.9	Graine de colza
136	141	5	3.7	363	430	67	18.5	21.6	Autres produits végétaux bruts
2,905	2,876	-29	-1.0	8,350	8,622	272	3.3	0.4	Produits énergétiques
1,131	1,187	56	5.0	2,958	3,497	539	18.2	9.1	Pétrole brut
974	920	-54	-5.5	2,684	2,812	128	4.8	6.4	Gaz naturel
800	769	-31	-3.9	2,708	2,313	-395	-14.6	-15.8	Autres produits énergétiques
79	118	39	49.4	292	286	-6	-2.1	14.6	Charbon et substances bitumineuses brutes
664	575	-89	-13.4	2,131	1,828	-303	-14.2	-18.9	Dérivés du pétrole et du charbon
58	76	18	31.0	285	200	-85	-29.8	-24.8	Electricité
3,195	3,199	4	0.1	9,332	9,527	195	2.1	3.5	Produits forestiers
1,609	1,610	1	0.1	4,811	4,850	39	0.8	1.4	Bois d'oeuvre et produits connexes
70	72	2	2.9	284	216	-68	-23.9	-21.7	Autres matières en bois brutes
1,076	1,062	-14	-1.3	3,211	3,263	52	1.6	-0.7	Bois d'oeuvre
463	476	13	2.8	1,317	1,371	54	4.1	11.7	Autres demi-produits en bois
513	512	-1	-0.2	1,366	1,525	159	11.6	14.5	Pâte de bois et autres produits du bois
1,072	1,078	6	0.6	3,154	3,151	-3	-0.1	2.0	Papier journal, autres papiers et cartons
590	599	9	1.5	1,729	1,752	23	1.3	4.0	Papier journal
482	479	-3	-0.6	1,425	1,399	-26	-1.8	-0.4	Autre papier et carton
5,957	5,992	35	0.6	16,332	17,687	1,355	8.3	9.9	Biens industriels
665	534	-131	-19.7	1,403	1,723	320	22.8	1.1	Minerais métalliques
172	164	-8	-4.7	379	509	130	34.3	16.3	Minerais, concentrés et déchets de fer
77	81	4	5.2	194	194	0	0.0	11.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
113	84	-29	-25.7	206	312	106	51.5	-15.2	Minerais, concentrés et déchets de nickel
118	36	-82	-69.5	105	178	73	69.5	-20.0	Minerais, concentrés et déchets de zinc
185	168	-17	-9.2	519	530	11	2.1	-0.6	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,929	1,953	24	1.2	5,547	5,723	176	3.2	8.8	Produits chimiques, plastiques et engrais
221	226	5	2.3	778	655	-123	-15.8	-5.0	Produits chimiques inorganiques
336	321	-15	-4.5	837	982	145	17.3	16.7	Produits chimiques organiques
151	161	10	6.6	449	469	20	4.5	11.8	Engrais et matières fertilisantes
992	1,015	23	2.3	2,900	2,947	47	1.6	7.7	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
229	230	1	0.4	584	670	86	14.7	17.9	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0041 à 228-0043)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,881	2,036	155	8.2	5,131	5,851	720	14.0	24.6
Primary iron and steel	22	28	6	27.3	87	67	-20	-23.0	-3.4
Steel bars, rods, plates, sheets	244	251	7	2.9	768	715	-53	-6.9	0.0
Other iron and steel and alloys	197	223	26	13.2	518	589	71	13.7	32.0
Aluminum including alloys	572	582	10	1.7	1,730	1,674	-56	-3.2	-0.3
Copper and alloys	159	170	11	6.9	342	470	128	37.4	50.4
Nickel and alloys	204	198	-6	-2.9	350	592	242	69.1	59.7
Precious metals and alloys	332	445	113	34.0	975	1,323	348	35.7	78.7
Zinc and alloys	76	69	-7	-9.2	210	212	2	1.0	6.2
Other non-ferrous metals and alloys	75	70	-5	-6.7	151	209	58	38.4	37.3
Other Industrial Goods and Materials	1,498	1,513	15	1.0	4,403	4,427	24	0.5	2.2
Asbestos unmanufactured	7	6	-1	-14.3	29	19	-10	-34.5	-33.3
Other crude animal products	46	65	19	41.3	221	163	-58	-26.2	-18.8
Other crude non-metallic minerals	228	200	-28	-12.3	543	644	101	18.6	-6.5
Other crude materials, inedible	44	42	-2	-4.5	136	130	-6	-4.4	-2.3
Metal fabricated basic products	439	455	16	3.6	1,326	1,293	-33	-2.5	7.8
Textile fabricated materials	299	293	-6	-2.0	914	883	-31	-3.4	-3.9
Non-metallic mineral basic products	204	210	6	2.9	604	602	-2	-0.3	5.0
Other fabricated materials	231	242	11	4.8	630	693	63	10.0	15.8
Machinery and Equipment	7,451	7,548	97	1.3	23,485	21,846	-1,639	-7.0	-1.5
Industrial and Agricultural Machinery	1,565	1,579	14	0.9	5,080	4,578	-502	-9.9	-3.3
Industrial machinery	1,406	1,415	9	0.6	4,655	4,108	-547	-11.8	-5.1
Agricultural machinery includ. tractors	159	164	5	3.1	425	470	45	10.6	15.5
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,498	1,642	144	9.6	5,644	4,722	-922	-16.3	-9.3
Aircraft, engines, parts	992	1,157	165	16.6	4,231	3,314	-917	-21.7	-12.4
Other transportation equipment	506	485	-21	-4.2	1,413	1,408	-5	-0.4	-0.8
Other Machinery and Equipment	4,387	4,327	-60	-1.4	12,761	12,546	-215	-1.7	2.5
Television, telecommunication equipment	970	1,007	37	3.8	2,842	2,864	22	0.8	7.6
Office machines and equipment	639	641	2	0.3	1,683	1,817	134	8.0	10.1
Other equipment and tools	1,804	1,794	-10	-0.6	5,628	5,232	-396	-7.0	-1.6
Other end products, inedible	973	886	-87	-8.9	2,608	2,632	24	0.9	0.8
Automotive Products	7,342	7,525	183	2.5	22,704	21,453	-1,251	-5.5	1.0
Passenger Autos and Chassis	3,586	3,788	202	5.6	11,161	10,618	-543	-4.9	1.2
Trucks and Other Motor Vehicles	1,340	1,279	-61	-4.6	4,145	3,760	-385	-9.3	-4.1
Motor Vehicle Parts	2,415	2,458	43	1.8	7,399	7,075	-324	-4.4	3.5
Other Consumer Goods	1,458	1,458	0	0.0	4,393	4,267	-126	-2.9	0.7
Special Transactions Trade	573	612	39	6.8	1,957	1,773	-184	-9.4	-6.7
Unallocated BOP adjustments	513	510	-3	-0.6	2,325	1,534	-791	-34.0	-44.7

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,855	1,938	83	4.5	5,114	5,736	622	12.2	15.9	Métaux et alliages
22	29	7	31.8	93	70	-23	-24.7	-6.5	Fer et acier primaires
237	230	-7	-3.0	717	694	-23	-3.2	-3.4	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
198	215	17	8.6	513	594	81	15.8	25.0	Autres fer, acier et alliages
593	603	10	1.7	1,720	1,748	28	1.6	1.3	Aluminium, y compris alliages
144	136	-8	-5.6	395	424	29	7.3	4.6	Cuivre et alliages
187	183	-4	-2.1	294	545	251	85.4	76.0	Nickel et alliages
290	381	91	31.4	853	1,150	297	34.8	64.2	Métaux précieux et alliages
99	86	-13	-13.1	307	281	-26	-8.5	-11.3	Zinc et alliages
83	75	-8	-9.6	223	230	7	3.1	1.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,507	1,568	61	4.0	4,269	4,506	237	5.6	7.8	Autres biens industriels
8	8	0	0.0	33	25	-8	-24.2	-20.0	Amiante, non ouvré
50	70	20	40.0	215	177	-38	-17.7	-14.6	Autres produits bruts d'origine animale
249	262	13	5.2	525	723	198	37.7	20.2	Autres minéraux non métalliques bruts
45	44	-1	-2.2	135	133	-2	-1.5	7.3	Autres matières brutes, non comestibles
413	425	12	2.9	1,254	1,216	-38	-3.0	7.1	Ouvrages de base en métal
326	321	-5	-1.5	935	969	34	3.6	2.6	Demi-produits en matières textiles
191	196	5	2.6	557	563	6	1.1	5.9	Produits minéraux non métalliques de base
225	243	18	8.0	616	700	84	13.6	17.4	Autres matières travaillées, non comestibles
8,265	8,361	96	1.2	24,019	24,160	141	0.6	4.3	Machines et équipement
1,456	1,468	12	0.8	4,621	4,263	-358	-7.7	-1.7	Machines industrielles et agricoles
1,311	1,318	7	0.5	4,244	3,833	-411	-9.7	-3.5	Machinerie industrielle
145	150	5	3.4	378	431	53	14.0	18.1	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,386	1,499	113	8.2	4,720	4,340	-380	-8.1	-2.9	Aéronefs et autres équipements de transport
898	1,033	135	15.0	3,390	2,978	-412	-12.2	-4.4	Aéronefs, moteurs d'aéronefs et leurs pièces
488	467	-21	-4.3	1,330	1,362	32	2.4	1.1	Autre matériel de transport
5,423	5,394	-29	-0.5	14,678	15,558	880	6.0	8.3	Autres machines et équipements
1,057	1,107	50	4.7	2,880	3,159	279	9.7	15.4	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
1,829	1,832	3	0.2	4,282	5,181	899	21.0	18.3	Machines et matériel de bureau
1,646	1,634	-12	-0.7	5,120	4,783	-337	-6.6	-1.7	Autre matériel et outils
891	821	-70	-7.9	2,395	2,435	40	1.7	1.4	Autres produits finis, non comestibles
7,300	7,481	181	2.5	20,754	21,407	653	3.1	7.7	Produits de l'automobile
3,646	3,848	202	5.5	9,792	10,839	1,047	10.7	13.2	Voitures particulières et chassis
1,242	1,181	-61	-4.9	3,752	3,485	-267	-7.1	-2.7	Camions et autres véhicules moteurs
2,412	2,452	40	1.7	7,211	7,083	-128	-1.8	5.1	Pièces de véhicules automobiles
1,382	1,379	-3	-0.2	4,140	4,039	-101	-2.4	1.1	Autres biens de consommation
535	575	40	7.5	1,757	1,661	-96	-5.5	-1.4	Transactions spéciales commerciales
466	462	-4	-0.9	2,001	1,392	-609	-30.4	-42.3	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 3. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
March - mars										
United States	2003	1,604.1	6,719.8	2,281.2	4,014.0	5,141.1	7,490.3	1,001.7	611.4	28,863.6
États-Unis	2004	1,524.8	5,242.8	2,739.5	4,568.7	5,267.5	8,109.6	1,097.4	552.4	29,102.4
Mexico	2003	45.9	3.5	11.7	32.7	31.3	30.2	4.4	0.7	160.4
Mexique	2004	129.6	2.6	13.7	44.7	31.6	34.0	8.4	1.8	266.2
Japan	2003	216.2	44.0	197.9	101.6	102.4	25.1	15.4	4.1	706.6
Japon	2004	226.0	119.3	195.0	154.4	68.9	2.6	11.4	1.6	779.2
EU / UE										
Germany	2003	12.1	0.0	47.2	57.0	69.3	5.8	7.6	3.5	202.6
Allemagne	2004	8.8	15.8	41.2	53.3	60.0	4.3	14.8	1.6	199.7
France	2003	9.5	4.7	29.0	43.7	99.0	3.6	13.1	2.3	204.7
France	2004	10.0	4.4	22.3	36.0	82.5	7.0	16.4	2.1	180.5
United Kingdom	2003	24.1	8.8	42.9	272.2	149.1	6.8	16.6	3.9	524.4
Royaume-Uni	2004	15.6	2.3	46.0	228.5	156.4	8.0	16.8	3.3	476.8
Italy	2003	3.1	3.0	48.8	19.4	21.5	0.8	5.2	0.4	102.1
Italie	2004	21.6	2.7	53.7	14.5	17.6	1.7	10.3	1.0	123.1
Other EU	2003	43.9	0.0	53.0	118.7	229.5	15.2	25.3	7.3	493.0
Autres UE	2004	38.3	16.8	45.6	105.9	233.7	14.0	32.9	5.7	492.8
Total	2003	92.6	16.5	221.0	511.1	568.4	32.2	67.8	17.5	1,527.1
	2004	94.2	42.0	208.7	438.3	550.1	34.9	91.2	13.6	1,473.1
NIC / PNI										
Korea, South	2003	19.7	34.3	42.1	66.6	20.3	0.9	1.6	0.7	186.3
Corée du Sud	2004	13.6	0.2	46.5	86.7	25.3	0.6	2.5	0.7	176.1
Hong Kong	2003	12.3	0.0	12.5	59.7	34.6	0.3	4.8	2.3	126.3
Hong-Kong	2004	15.1	0.0	11.2	73.7	31.3	0.3	4.6	0.3	136.5
Taiwan	2003	13.0	4.4	27.1	34.0	33.1	0.2	1.6	0.6	113.9
Taïwan	2004	10.6	7.8	27.6	50.4	15.6	0.3	1.9	0.5	114.5
Singapore	2003	2.4	0.4	1.4	7.7	28.9	0.6	1.1	0.8	43.1
Singapour	2004	2.9	0.6	1.2	11.4	24.3	0.9	0.7	0.3	42.3
Total	2003	47.4	39.1	83.1	168.0	116.9	2.0	9.0	4.4	469.8
	2004	42.1	8.6	86.5	222.3	96.5	2.1	9.7	1.8	469.6
Other countries	2003	265.7	48.1	228.9	491.2	339.2	77.0	49.0	19.1	1,518.1
Autres pays	2004	336.0	38.3	273.5	526.7	438.7	91.3	58.8	29.5	1,792.7
Total	2003	2,271.8	6,871.0	3,023.8	5,318.5	6,299.2	7,656.8	1,147.3	657.2	33,245.7
	2004	2,352.6	5,453.6	3,516.9	5,955.1	6,453.4	8,274.5	1,276.8	600.7	33,883.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2003	4,456.5	17,571.0	6,463.8	11,563.0	15,273.7	20,935.9	2,886.7	1,774.4	80,924.9
États-Unis	2004	4,009.2	16,137.1	6,986.3	12,265.9	13,923.9	20,520.4	2,861.7	1,584.4	78,288.8
Mexico	2003	153.0	5.9	37.2	91.8	100.0	99.2	10.4	1.5	498.9
Mexique	2004	280.9	2.7	39.2	125.8	89.8	88.7	17.5	2.5	647.1
Japan	2003	662.0	128.4	600.4	284.4	330.1	68.1	39.8	8.8	2,121.9
Japon	2004	624.2	171.1	540.4	371.2	223.3	9.3	27.4	5.8	1,972.8
EU / UE										
Germany	2003	32.2	24.6	123.2	122.5	422.4	12.1	32.0	8.8	777.7
Allemagne	2004	43.5	25.9	115.0	145.4	223.9	13.1	34.8	5.3	606.9
France	2003	32.5	10.2	82.1	113.3	203.4	10.1	39.6	6.9	498.0
France	2004	33.2	4.5	66.9	88.1	188.6	13.8	42.9	6.6	444.6
United Kingdom	2003	82.3	22.8	135.8	632.6	520.6	19.6	45.3	11.3	1,470.3
Royaume-Uni	2004	68.0	8.9	129.9	704.6	504.2	21.4	45.5	13.5	1,496.0
Italy	2003	47.9	14.2	145.2	51.9	56.9	3.0	11.4	1.3	331.7
Italie	2004	80.8	11.6	138.8	42.1	183.7	3.4	18.5	2.0	480.9
Other EU	2003	124.5	26.0	167.6	456.8	535.4	41.1	75.3	22.2	1,448.7
Autres UE	2004	153.3	26.2	144.3	327.9	509.9	37.5	86.2	11.6	1,296.8
Total	2003	319.3	97.8	653.9	1,377.0	1,738.7	85.9	203.6	50.4	4,526.7
	2004	378.9	77.1	595.0	1,308.2	1,610.2	89.2	227.8	39.1	4,325.4
NIC / PNI										
Korea, South	2003	55.6	50.9	142.6	199.1	59.6	3.5	5.7	2.6	519.7
Corée du Sud	2004	37.4	34.8	129.0	213.6	59.0	3.0	6.9	2.2	486.0
Hong Kong	2003	48.5	0.0	30.7	96.3	79.9	0.6	12.3	5.1	273.3
Hong-Kong	2004	54.4	0.1	29.1	140.6	66.3	0.5	11.3	2.2	304.4
Taiwan	2003	32.7	21.9	69.3	91.3	84.2	0.7	6.1	1.7	307.9
Taiwan	2004	26.3	15.3	77.4	117.6	33.0	0.5	4.7	1.5	276.1
Singapore	2003	5.8	1.6	4.6	20.7	63.6	2.8	3.9	2.6	105.5
Singapour	2004	8.1	1.2	3.0	28.8	58.1	2.1	2.0	1.9	105.1
Total	2003	142.7	74.5	247.2	407.5	287.2	7.7	27.9	12.0	1,206.6
	2004	126.2	51.4	238.5	500.5	216.3	6.2	25.0	7.7	1,171.8
Other countries	2003	709.1	116.2	616.9	1,068.9	1,020.5	201.4	145.6	63.9	3,942.5
Autres pays	2004	928.9	97.2	715.4	1,392.8	1,180.5	248.9	155.0	60.8	4,779.5
Total	2003	6,442.6	17,993.9	8,619.4	14,792.5	18,750.1	21,398.2	3,314.1	1,911.1	93,221.8
	2004	6,348.3	16,536.6	9,114.7	15,964.3	17,244.0	20,962.6	3,314.5	1,700.4	91,185.5

Note:

EU European Union
UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003 %	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>						%
North America						Amerique du Nord
Greenland	0.4	0.3	0.6	1.0	66.7	Groenland
High Seas	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Haute mer
Saint Pierre and Miquelon	1.6	1.5	4.4	3.8	-13.6	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	28,863.6	29,102.5	80,925.0	78,288.8	-3.3	États-Unis
Total	28,865.6	29,104.4	80,930.0	78,293.8	-3.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Andorre
Austria	17.9	43.5	48.7	65.8	35.1	Autriche
Belgium	99.0	81.9	372.0	313.3	-15.8	Belgique
Denmark	23.5	24.2	70.7	64.4	-8.9	Danemark
Faeroe Islands	0.0	0.5	0.0	0.6	0.0	Féroé, Îles
Finland	18.5	15.6	43.4	37.9	-12.7	Finlande
France	204.8	180.5	498.1	444.7	-10.7	France
Germany	202.6	199.7	777.8	606.9	-22.0	Allemagne
Gibraltar	0.0	0.0	0.0	2.3	0.0	Gibraltar
Greece	10.2	41.6	34.3	63.1	84.0	Grèce
Iceland	2.7	6.3	6.9	19.7	185.5	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	35.9	23.6	114.2	63.2	-44.7	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	102.2	123.1	331.7	481.0	45.0	Italie
Luxembourg	78.0	16.7	99.8	47.8	-52.1	Luxembourg
Malta	1.0	1.0	3.0	2.1	-30.0	Malte
Netherlands	126.7	133.9	373.8	347.7	-7.0	Pays-Bas
Norway	122.4	91.5	152.5	312.3	104.8	Norvège
Portugal	8.6	7.3	27.4	29.9	9.1	Portugal
Spain	55.0	77.5	196.5	191.6	-2.5	Espagne
Sweden	19.9	27.0	67.8	72.1	6.3	Suède
Switzerland	49.0	30.8	128.6	78.9	-38.6	Suisse
United Kingdom	524.5	476.8	1,470.4	1,496.0	1.7	Royaume-Uni
Total	1,702.2	1,603.2	4,817.8	4,741.5	-1.6	Total
Other Europe						Autre pays d'Europe
Albania	0.2	0.1	0.5	0.3	-40.0	Albanie
Armenia	0.0	0.1	0.3	0.5	66.7	Arménie
Azerbaijan	0.2	0.9	0.8	2.7	237.5	Azerbaïdjan
Belarus	2.0	0.6	2.5	1.0	-60.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.0	0.2	0.1	0.5	400.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	3.0	2.1	4.5	6.4	42.2	Bulgarie
Croatia	0.7	1.7	2.2	3.7	68.2	Croatie
Czech Republic	6.8	11.2	22.7	24.6	8.4	Tchèque, République
Estonia	0.5	0.4	1.1	2.8	154.5	Estonie
Georgia	0.0	0.3	0.2	1.0	400.0	Géorgie
Hungary	9.1	3.3	14.3	9.2	-35.7	Hongrie
Kazakhstan	5.6	8.7	8.7	23.4	169.0	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.5	0.8	0.6	1.0	66.7	Kirghizistan
Latvia	0.9	3.3	5.1	6.4	25.5	Lettonie
Lithuania	1.8	1.6	5.2	3.9	-25.0	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.0	0.1	0.1	4.1	...	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.0	0.0	0.5	0.2	-60.0	Moldavie, République de
Poland	10.2	14.8	33.5	47.6	42.1	Pologne
Romania	1.6	4.8	10.0	15.2	52.0	Roumanie
Russian Federation	27.3	22.6	68.4	63.7	-6.9	Russie, Fédération de
Slovakia	1.0	2.1	5.7	5.2	-8.8	Slovaquie
Slovenia	1.7	12.8	8.2	18.9	130.5	Slovénie
Tajikistan	0.4	0.0	0.5	0.2	-60.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.0	3.7	0.1	8.6	...	Turkménistan
Ukraine	2.4	3.2	5.3	10.1	90.6	Ukraine
Uzbekistan	0.1	0.8	0.3	1.4	366.7	Ouzbékistan
Yugoslavia	1.0	0.8	2.8	2.7	-3.6	Yougoslavie
Total	77.1	101.1	204.3	265.2	29.8	Total

Cansim (tables / tableaux 226-0001, 227-0001)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	2.7	2.4	5.8	4.2	-27.6	Bahreïn
Cyprus	0.7	6.4	2.1	8.1	285.7	Chypre
Egypt	17.5	14.8	48.8	45.2	-7.4	Égypte
Eritrea	0.0	0.0	0.4	0.2	-50.0	Érythrée
Ethiopia	0.7	0.4	5.7	6.7	17.5	Éthiopie
Iran	6.5	13.2	18.6	34.2	83.9	Iran
Iraq	0.0	0.6	1.5	1.7	13.3	Iraq
Israel	23.0	17.7	76.2	50.6	-33.6	Israël
Jordan	1.7	4.1	5.8	7.0	20.7	Jordanie
Kuwait	4.8	5.9	16.9	18.4	8.9	Koweït
Lebanon	1.8	2.4	6.3	5.6	-11.1	Liban
Libya	11.9	9.5	37.3	28.8	-22.8	Libye
Oman	2.1	1.1	5.7	3.1	-45.6	Oman
Qatar	1.5	1.0	5.7	5.5	-3.5	Qatar
Saudi Arabia	21.3	60.2	62.9	199.8	217.6	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	0.8	11.7	10.0	17.8	78.0	Soudan
Syria	0.4	4.5	3.7	8.1	118.9	Syrie
Turkey	13.9	29.5	41.4	86.5	108.9	Turquie
United Arab Emirates	22.7	22.3	97.5	63.9	-34.5	Émirats arabes unis
Yemen	1.5	2.8	10.3	8.6	-16.5	Yémen
Total	135.7	210.6	462.7	604.1	30.6	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	21.5	22.1	37.3	42.2	13.1	Algérie
Angola	1.6	2.7	3.0	7.1	136.7	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.3	0.3	1.2	1.0	-16.7	Bénin
Botswana	1.1	0.9	1.7	1.8	5.9	Botswana
British Indian Ocean Territory	0.1	0.2	0.3	0.4	33.3	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.1	0.2	0.3	1.3	333.3	Burkina Faso
Burundi	0.1	0.0	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	4.0	0.1	4.8	2.8	-41.7	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.3	0.5	0.9	80.0	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Comores
Congo	0.3	0.4	1.1	4.0	263.6	Congo
Congo, Democratic Republic	0.8	0.9	2.8	2.9	3.6	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	1.7	0.4	2.6	2.6	0.0	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Djibouti
Equatorial Guinea	0.1	0.2	0.6	0.3	-50.0	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Terres australes françaises
Gabon	0.3	0.5	1.4	1.2	-14.3	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Gambie
Ghana	6.4	1.9	11.8	9.7	-17.8	Ghana
Guinea	0.7	0.2	1.2	1.0	-16.7	Guinée
Guinea-Bissau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Guinée-Bissau
Kenya	1.7	1.1	4.5	4.5	0.0	Kenya
Lesotho	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	Lesotho
Liberia	0.1	0.6	0.1	0.7	600.0	Libéria
Madagascar	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	Madagascar
Malawi	0.3	0.4	0.8	1.4	75.0	Malawi
Mali	0.3	0.1	1.6	0.9	-43.8	Mali
Mauritania	0.0	0.1	0.2	0.2	0.0	Mauritanie
Mauritius	0.2	0.1	0.3	0.5	66.7	Maurice
Morocco	9.7	8.6	21.1	37.5	77.7	Maroc
Mozambique	0.9	0.2	2.7	0.7	-74.1	Mozambique
Namibia	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Namibie
Niger	0.4	0.1	6.1	0.4	-93.4	Niger
Nigeria	3.1	2.5	6.7	12.4	85.1	Nigéria
Rwanda	0.1	0.0	0.3	0.3	0.0	Rwanda

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Sao Tome and Principe	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.1	0.4	1.8	1.8	0.0	Sénégal
Seychelles	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Seychelles
Sierra Leone	0.5	0.2	0.9	0.7	-22.2	Sierra Leone
South Africa	28.5	36.6	77.0	120.5	56.5	Afrique du Sud
Swaziland	0.0	0.1	0.4	0.6	50.0	Swaziland
Tanzania, United Republic of	1.1	10.5	9.0	15.1	67.8	Tanzanie, République-Unie de
Togo	1.4	0.0	1.7	0.7	-58.8	Togo
Tunisia	2.0	1.2	42.2	3.9	-90.8	Tunisie
Uganda	0.7	0.7	1.7	1.9	11.8	Ouganda
Western Sahara	0.0	0.0	0.1	0.0	-100.0	Sahara occidental
Zambia	0.9	4.5	2.3	5.2	126.1	Zambie
Zimbabwe	1.2	0.1	1.7	1.3	-23.5	Zimbabwe
Total	92.5	99.3	254.6	291.4	14.5	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.2	0.1	0.6	0.8	33.3	Afghanistan
Bangladesh	2.5	4.5	26.3	12.5	-52.5	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.1	0.3	0.3	0.3	0.0	Brunéi Darussalam
Cambodia	0.1	0.0	0.4	0.1	-75.0	Cambodge
China	335.9	473.2	974.0	1,207.6	24.0	Chine
Hong Kong	126.4	136.6	273.4	304.4	11.3	Hong-Kong
India	51.2	52.0	130.5	133.9	2.6	Inde
Indonesia	35.6	59.3	85.0	150.5	77.1	Indonésie
Japan	706.6	779.3	2,121.9	1,972.8	-7.0	Japon
Korea, North	1.9	1.9	4.7	6.2	31.9	Corée du Nord
Korea, South	186.3	176.2	519.7	486.1	-6.5	Corée du Sud
Laos	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Laos
Macao	0.6	0.2	1.3	1.0	-23.1	Macao
Malaysia	28.9	37.6	101.2	114.5	13.1	Malaisie
Maldives	0.1	0.0	0.2	0.4	100.0	Maldives
Mongolia	0.3	0.6	0.3	1.2	300.0	Mongolie
Myanmar	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Myanmar
Nepal	0.2	0.2	0.3	1.1	266.7	Népal
Pakistan	63.0	11.7	73.0	26.6	-63.6	Pakistan
Philippines	30.6	50.6	69.9	96.7	38.3	Philippines
Singapore	43.2	42.3	105.5	105.1	-0.4	Singapour
Sri Lanka	1.9	12.9	3.8	17.4	357.9	Sri Lanka
Taiwan	114.0	114.5	307.9	276.2	-10.3	Taïwan
Thailand	42.6	42.6	104.0	104.1	0.1	Thaïlande
Viet Nam	15.4	3.9	23.0	14.6	-36.5	Viet Nam
Total	1,787.3	2,000.4	4,927.4	5,034.1	2.2	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	0.6	0.2	0.9	350.0	Samoa américaines
Australia	137.7	114.4	326.0	343.4	5.3	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.7	0.2	-71.4	Cook, Îles
Fiji	0.8	0.2	2.0	0.6	-70.0	Fidji
French Polynesia	0.9	0.6	3.3	1.7	-48.5	Polynésie française
Guam	0.4	0.2	1.0	3.3	230.0	Guam
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kiribati
New Caledonia	0.0	0.4	0.2	0.7	250.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	11.6	70.6	46.7	110.5	136.6	Nouvelle-Zélande
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	0.1	0.3	0.9	0.6	-33.3	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Pitcairn
Samoa	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	Salomon, Îles

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Tonga	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	0.1	0.1	0.3	0.4	33.3	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Vanuatu
Total	151.7	187.6	381.6	462.8	21.3	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	4.1	10.3	13.1	24.3	85.5	Argentine
Bolivia	0.3	0.7	0.6	1.5	150.0	Bolivie
Brazil	84.7	85.2	192.1	203.9	6.1	Brésil
Chile	22.7	27.6	63.7	76.4	19.9	Chili
Colombia	25.0	31.0	80.5	83.3	3.5	Colombie
Ecuador	8.5	23.2	30.8	56.0	81.8	Équateur
Falkland Islands (Malvinas)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Falkland, Îles (Malvinas)
Guyana	0.8	0.6	3.5	1.9	-45.7	Guyane
Paraguay	0.1	0.5	0.3	1.1	266.7	Paraguay
Peru	5.9	8.7	23.7	37.9	59.9	Pérou
Suriname	0.5	1.0	1.3	2.9	123.1	Suriname
Uruguay	1.1	0.8	2.9	4.4	51.7	Uruguay
Venezuela	12.8	31.7	27.5	92.9	237.8	Venezuela
Total	166.6	221.3	439.9	586.7	33.4	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.2	0.1	0.4	0.2	-50.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	1.1	1.8	4.3	4.3	0.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	0.2	0.6	0.7	1.7	142.9	Aruba
Bahamas	3.7	1.8	9.5	4.9	-48.4	Bahamas
Barbados	3.9	3.8	9.5	9.4	-1.1	Barbade
Belize	0.3	0.5	1.3	1.3	0.0	Belize
Bermuda	3.8	6.4	12.3	14.9	21.1	Bermudes
Cayman Islands	0.6	0.5	2.6	1.8	-30.8	Caïmanes, Îles
Costa Rica	5.5	7.3	15.9	16.6	4.4	Costa Rica
Cuba	16.8	15.7	63.1	47.4	-24.9	Cuba
Dominica	0.2	0.2	1.1	1.0	-9.1	Dominique
Dominican Republic	8.3	4.7	21.8	14.3	-34.4	Dominicaine, République
El Salvador	3.0	5.0	16.7	12.3	-26.3	El Salvador
Grenada	0.6	0.4	1.5	1.4	-6.7	Grenade
Guatemala	15.7	7.4	33.5	28.9	-13.7	Guatemala
Haiti	2.2	0.7	5.3	2.7	-49.1	Haïti
Honduras	3.3	2.3	9.6	7.1	-26.0	Honduras
Jamaica	12.4	12.0	37.4	34.9	-6.7	Jamaïque
Mexico	160.4	266.3	498.9	647.1	29.7	Mexique
Montserrat	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	3.7	1.8	6.0	6.8	13.3	Antilles néerlandaises
Nicaragua	0.9	0.9	2.0	2.6	30.0	Nicaragua
Panama	3.0	5.7	11.3	17.4	54.0	Panama
Saint Kitts and Nevis	1.5	0.2	6.3	0.8	-87.3	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.5	0.7	1.7	1.1	-35.3	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.4	0.3	1.0	1.3	30.0	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	13.4	8.0	26.7	22.3	-16.5	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	1.0	0.3	2.4	1.1	-54.2	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.2	0.1	0.6	0.3	-50.0	Îles Vierges britanniques
Total	267.0	355.5	803.3	905.8	12.8	Total
All Countries	33,245.7	33,883.5	93,221.8	91,185.5	-2.2	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland and Labrador	2003	43.8	244.7	43.8	34.4	4.0	0.0	0.2	5.1	376.0
Terre Neuve et le Labrador	2004	40.9	181.8	49.7	48.3	2.3	0.3	0.3	5.0	328.7
Prince Edward Is.	2003	34.1	0.1	1.2	2.2	4.3	0.5	0.5	1.7	44.6
Î. Prince-Édouard	2004	31.5	0.0	1.7	2.4	4.9	0.4	1.3	6.7	48.9
Nova Scotia	2003	105.0	186.8	77.0	41.1	98.5	11.3	4.9	7.7	532.2
Nouvelle-Écosse	2004	95.0	119.8	80.4	36.6	103.2	13.8	4.4	7.4	460.7
New Brunswick	2003	83.6	355.7	151.7	61.1	43.9	1.8	4.4	8.6	710.6
Nouveau-Brunswick	2004	73.7	333.3	208.9	42.9	44.8	2.3	4.9	8.3	719.0
Quebec	2003	300.3	155.7	796.2	1,273.4	2,092.2	188.7	401.0	120.0	5,327.5
Québec	2004	312.6	179.3	893.9	1,515.8	2,136.5	189.4	453.3	136.0	5,816.9
Ontario	2003	692.0	185.4	588.9	2,593.7	3,187.4	7,324.8	615.3	345.3	15,532.7
Ontario	2004	669.7	180.4	643.6	2,876.4	3,237.1	7,935.8	676.7	325.4	16,545.2
Manitoba	2003	224.1	87.1	40.7	145.0	168.5	47.2	42.9	20.4	776.0
Manitoba	2004	245.3	64.4	59.0	168.5	170.6	57.1	46.7	15.7	827.3
Saskatchewan	2003	206.8	329.7	50.7	254.9	43.7	7.7	4.2	11.5	909.2
Saskatchewan	2004	281.1	318.6	71.7	261.9	60.5	6.9	4.4	10.8	1,016.0
Alberta	2003	391.0	4,761.1	197.0	437.0	337.6	39.7	14.5	89.8	6,267.7
Alberta	2004	443.0	3,662.6	298.3	582.8	378.0	38.0	14.8	44.4	5,461.9
British Columbia	2003	191.0	564.6	1,076.6	363.6	319.0	35.1	59.5	47.1	2,656.4
Colombie britann.	2004	159.7	413.4	1,209.5	415.4	315.3	30.3	70.0	40.8	2,654.3
Yukon/N.W.T./Nvt. ⁽¹⁾	2003	0.2	0.0	0.0	112.2	0.2	0.0	0.0	0.0	112.6
Yukon/T.N.-O./Nt. ⁽¹⁾	2004	0.0	0.0	0.1	4.1	0.2	0.0	0.0	0.0	4.5
Total	2003	2,271.8	6,871.0	3,023.8	5,318.5	6,299.2	7,656.8	1,147.3	657.2	33,245.7
Total	2004	2,352.6	5,453.6	3,516.9	5,955.1	6,453.4	8,274.5	1,276.8	600.7	33,883.5
Re-Exports	2003	32.4	117.9	8.8	140.3	703.3	158.5	129.9	1,186.6	2,477.7
Réexportations	2004	39.3	4.7	14.1	160.2	775.0	149.1	146.0	1,096.5	2,384.9
Total Exports	2003	2,304.3	6,989.0	3,032.7	5,458.7	7,002.5	7,815.2	1,277.2	1,843.8	35,723.4
Exportations tot.	2004	2,391.9	5,458.3	3,530.9	6,115.3	7,228.4	8,423.5	1,422.7	1,697.3	36,268.3

⁽¹⁾ Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7 Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland and Labrador	2003	134.1	857.1	126.9	70.1	15.5	0.1	0.3	17.5	1,221.6
Terre Neuve et le Labrador	2004	119.2	616.5	119.9	134.9	8.9	0.6	0.7	14.5	1,015.1
Prince Edward Is.	2003	99.4	0.2	2.3	5.4	16.0	1.2	2.3	8.0	134.9
Î. Prince-Édouard	2004	89.1	0.0	2.4	4.9	16.1	1.5	4.8	13.9	132.8
Nova Scotia	2003	290.1	423.2	209.7	112.2	283.6	30.9	13.8	23.5	1,387.0
Nouvelle-Écosse	2004	259.6	347.0	223.3	96.8	268.1	34.0	11.6	22.0	1,262.5
New Brunswick	2003	245.9	1,039.1	458.6	125.8	121.5	5.7	9.5	25.9	2,031.9
Nouveau-Brunswick	2004	206.3	927.3	505.8	130.9	120.1	5.7	12.3	23.8	1,932.3
Quebec	2003	870.3	515.2	2,238.2	3,653.9	6,676.2	568.8	1,136.9	408.5	16,068.1
Québec	2004	878.9	403.4	2,350.2	3,989.8	6,036.6	501.9	1,139.4	354.9	15,655.1
Ontario	2003	1,931.4	530.6	1,662.5	7,128.3	9,221.9	20,401.0	1,799.5	1,008.9	43,683.9
Ontario	2004	1,790.0	617.1	1,683.9	7,668.2	8,389.1	20,094.6	1,784.3	929.2	42,956.4
Manitoba	2003	622.2	238.0	122.2	420.9	481.1	135.2	116.1	50.6	2,186.4
Manitoba	2004	664.0	163.3	150.8	487.5	472.9	131.8	114.8	55.7	2,240.9
Saskatchewan	2003	635.9	822.0	145.1	707.9	128.9	22.4	8.3	31.7	2,502.2
Saskatchewan	2004	788.6	897.3	187.6	656.6	161.9	19.1	9.5	29.1	2,749.6
Alberta	2003	1,106.3	12,184.5	551.3	1,247.0	900.9	119.4	41.7	191.3	16,342.3
Alberta	2004	1,140.1	11,292.2	759.8	1,526.2	906.4	90.5	44.3	134.6	15,894.1
British Columbia	2003	506.5	1,384.1	3,102.5	1,009.6	903.9	113.4	185.7	145.1	7,350.7
Colombie britann.	2004	412.4	1,272.4	3,130.6	1,107.4	863.4	82.8	192.9	122.6	7,184.4
Yukon/N.W.T./Nvt. ⁽¹⁾	2003	0.5	0.0	0.0	311.5	0.7	0.0	0.0	0.1	312.8
Yukon/T.N.-O./Nt. ⁽¹⁾	2004	0.0	0.0	0.2	161.3	0.5	0.0	0.0	0.1	162.2
Total	2003	6,442.6	17,993.9	8,619.4	14,792.5	18,750.1	21,398.2	3,314.1	1,911.1	93,221.8
Total	2004	6,348.3	16,536.6	9,114.7	15,964.3	17,244.0	20,962.6	3,314.5	1,700.4	91,185.5
Re-Exports	2003	104.3	204.4	32.5	422.2	1,928.8	559.1	351.6	3,373.4	6,976.3
Réexportations	2004	111.8	5.7	33.9	421.5	2,108.1	375.6	358.8	2,971.0	6,386.3
Total Exports	2003	6,546.9	18,198.3	8,651.9	15,214.7	20,678.9	21,957.3	3,665.7	5,284.5	100,198.1
Exportations tot.	2004	6,460.1	16,542.3	9,148.5	16,385.8	19,352.1	21,338.3	3,673.3	4,671.4	97,571.8

⁽¹⁾ Data for the most current month do not include some exports of Chapter 71 "Natural/cultured pearls, prec stones & metals, coin etc" for reasons relating to timing.

Les données pour le mois courant n'incluent pas certaines exportations du chapitre 71 "Perles fines/de culture, pierres gemmes et métaux préc; monnaies etc." qui n'ont pu être traitées à temps.

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	28,415	28,664	249	0.9	89,762	83,921	-5,841	-6.5	-4.3
Agricultural and Fishing Products	1,765	1,782	17	1.0	5,542	5,221	-321	-5.8	-3.4
Fruits and Vegetables	495	486	-9	-1.8	1,513	1,457	-56	-3.7	-1.6
Fresh fruits and berries	170	172	2	1.2	515	509	-6	-1.2	0.6
Dried fruits, fruits and fruit prep.	86	85	-1	-1.2	270	257	-13	-4.8	-4.5
Fresh vegetables	141	133	-8	-5.7	404	409	5	1.2	0.0
Other vegetables and vegetable prep.	98	97	-1	-1.0	324	282	-42	-13.0	-4.9
Other Agricultural and Fishing Products	1,270	1,296	26	2.0	4,029	3,763	-266	-6.6	-4.1
Live animals	11	10	-1	-9.1	52	32	-20	-38.5	-44.4
Meat and meat preparations	96	101	5	5.2	434	285	-149	-34.3	-34.4
Fish and marine animals	156	145	-11	-7.1	470	451	-19	-4.0	-6.5
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	295	308	13	4.4	870	876	6	0.7	5.1
Dairy produce, eggs and honey	51	48	-3	-5.9	141	139	-2	-1.4	0.0
Corn (maize) shelled	36	23	-13	-36.1	181	86	-95	-52.5	-61.0
Other cereals and cereal preparations	118	120	2	1.7	369	348	-21	-5.7	-0.8
Sugar and sugar preparations	88	101	13	14.8	317	276	-41	-12.9	-5.6
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	86	89	3	3.5	264	251	-13	-4.9	-3.3
Beverages	205	215	10	4.9	564	627	63	11.2	17.5
Tobacco	11	9	-2	-18.2	26	29	3	11.5	28.6
Crude vegetable products	105	115	10	9.5	297	326	29	9.8	16.2
Cotton	13	11	-2	-15.4	44	38	-6	-13.6	-31.3
Energy Products	1,651	1,715	64	3.9	5,518	4,919	-599	-10.9	-19.0
Crude Petroleum	1,084	1,091	7	0.6	3,825	3,253	-572	-15.0	-28.4
Other Energy Products	567	625	58	10.2	1,693	1,666	-27	-1.6	5.2
Coal and other related products	253	264	11	4.3	715	747	32	4.5	20.0
Petroleum and coal products	313	361	48	15.3	979	920	-59	-6.0	-3.7
Forestry Products	243	248	5	2.1	784	721	-63	-8.0	-3.9
Forestry Products	243	248	5	2.1	784	721	-63	-8.0	-3.9
Crude wood products	45	47	2	4.4	168	136	-32	-19.0	-16.1
Wood fabricated materials	198	201	3	1.5	616	585	-31	-5.0	-0.5
Industrial Goods and Materials	5,583	5,578	-5	-0.1	17,289	16,474	-815	-4.7	-0.1
Metals and Metal Ores	1,421	1,463	42	3.0	4,065	4,090	25	0.6	22.8
Metals in ores, concentrates and scrap	323	342	19	5.9	760	899	139	18.3	44.3
Steel bars, rods, plates, sheets	381	400	19	5.0	1,110	1,116	6	0.5	16.6
Other iron and steel products	253	204	-49	-19.4	645	671	26	4.0	-6.0
Precious metals including alloys	133	154	21	15.8	608	390	-218	-35.9	65.6
Other non-ferrous metals and alloys	332	364	32	9.6	942	1,014	72	7.6	20.9
Chemicals and Plastics	2,106	2,094	-12	-0.6	6,501	6,309	-192	-3.0	-4.3
Organic chemicals	530	522	-8	-1.5	1,557	1,611	54	3.5	-5.4
Plastic materials	768	764	-4	-0.5	2,468	2,304	-164	-6.6	-8.0
Other chemicals and related prod.	809	808	-1	-0.1	2,476	2,393	-83	-3.4	0.4

Related CANSIM (tables 228-0001 to 228-0003, 228-0041 to 228-0043)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
29,975	30,176	201	0.7	85,726	89,078	3,352	3.9	4.1	Total
1,868	1,869	1	0.1	5,542	5,533	-9	-0.2	-0.3	Produits de l'agriculture et de la pêche
493	475	-18	-3.7	1,461	1,440	-21	-1.4	-2.5	Fruits et légumes
157	152	-5	-3.2	499	464	-35	-7.0	-10.6	Fruits frais et baies
94	91	-3	-3.2	282	279	-3	-1.1	-3.2	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
128	125	-3	-2.3	351	377	26	7.4	7.8	Légumes frais
114	108	-6	-5.3	330	320	-10	-3.0	0.9	Autres légumes et prép. à base de légumes
1,375	1,394	19	1.4	4,080	4,093	13	0.3	0.5	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
10	9	-1	-10.0	46	29	-17	-37.0	-43.8	Animaux vivants
96	99	3	3.1	407	286	-121	-29.7	-31.7	Viandes et préparations de viandes
176	165	-11	-6.3	467	532	65	13.9	9.3	Poisson et animaux marins
340	364	24	7.1	897	1,019	122	13.6	19.7	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
55	51	-4	-7.3	144	149	5	3.5	6.3	Produits laitiers, oeufs et miel
45	28	-17	-37.8	207	109	-98	-47.3	-60.0	Blé d'inde (maïs) égrené
127	132	5	3.9	384	378	-6	-1.6	5.6	Autres céréales et préparations céréalières
94	106	12	12.8	324	292	-32	-9.9	-7.0	Sucre et préparations à base de sucre
88	86	-2	-2.3	273	257	-16	-5.9	-10.4	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
205	215	10	4.9	529	630	101	19.1	20.8	Boissons
11	7	-4	-36.4	21	26	5	23.8	40.0	Tabac
114	119	5	4.4	330	346	16	4.8	1.7	Produits végétaux bruts
13	12	-1	-7.7	50	39	-11	-22.0	-33.3	Coton
1,101	1,109	8	0.7	3,303	3,256	-47	-1.4	-9.1	Produits énergétiques
685	664	-21	-3.1	2,060	2,021	-39	-1.9	-16.9	Pétrole brut
416	445	29	7.0	1,242	1,235	-7	-0.6	6.0	Autres produits énergétiques
185	188	3	1.6	527	539	12	2.3	19.0	Houille et autres produits connexes
231	257	26	11.3	715	696	-19	-2.7	-1.9	Dérivés du pétrole et du charbon
253	249	-4	-1.6	761	743	-18	-2.4	-2.0	Produits forestiers
253	249	-4	-1.6	761	743	-18	-2.4	-2.0	Produits forestiers
48	48	0	0.0	156	143	-13	-8.3	-12.7	Matières en bois brutes
205	201	-4	-2.0	605	600	-5	-0.8	1.0	Demi-produits en bois
5,616	5,531	-85	-1.5	15,993	16,621	628	3.9	6.3	Biens industriels
1,451	1,456	5	0.3	3,979	4,192	213	5.4	21.0	Métaux et minerais métalliques
330	324	-6	-1.8	781	897	116	14.9	30.1	Minerais, concentrés et déchets métallifères
405	406	1	0.2	1,121	1,179	58	5.2	13.7	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
239	187	-52	-21.8	591	641	50	8.5	-7.4	Autres produits de fer et d'acier
121	145	24	19.8	535	364	-171	-32.0	72.6	Métaux précieux, y compris alliages
357	395	38	10.6	951	1,112	161	16.9	27.0	Autres métaux non ferreux et alliages
2,058	2,034	-24	-1.2	5,842	6,200	358	6.1	3.8	Produits chimiques et plastiques
468	464	-4	-0.9	1,306	1,441	135	10.3	0.2	Produits chimiques organiques
781	769	-12	-1.5	2,270	2,366	96	4.2	1.3	Matières plastiques
809	801	-8	-1.0	2,265	2,392	127	5.6	8.5	Autres produits chimiques et prod. connexes

Connexes CANSIM (tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0041 à 228-0043)

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,055	2,021	-34	-1.7	6,723	6,075	-648	-9.6	-8.3
Crude animal products	24	21	-3	-12.5	80	68	-12	-15.0	-22.2
Wool and man-made fibres	29	25	-4	-13.8	98	83	-15	-15.3	-21.9
Crude non-metallic minerals	89	77	-12	-13.5	261	240	-21	-8.0	-12.5
Textile fabricated materials	287	283	-4	-1.4	987	848	-139	-14.1	-11.6
Metal fabricated basic products	714	729	15	2.1	2,422	2,118	-304	-12.6	-7.6
Rubber fabricated materials	94	94	0	0.0	319	277	-42	-13.2	-11.3
Oils, fats, animal and vegetable	62	67	5	8.1	210	190	-20	-9.5	-5.6
Non-metallic minerals	257	252	-5	-1.9	756	749	-7	-0.9	2.9
Other fabricated materials	499	471	-28	-5.6	1,588	1,502	-86	-5.4	-10.5
Machinery and Equipment	8,435	8,301	-134	-1.6	25,536	24,428	-1,108	-4.3	-2.6
Industrial and Agricultural Machinery	2,264	2,169	-95	-4.2	6,880	6,507	-373	-5.4	-5.6
Engines, turbines and elec. motors	277	291	14	5.1	811	802	-9	-1.1	11.5
Drilling mining machinery	84	80	-4	-4.8	262	242	-20	-7.6	-8.0
Excavating machinery	176	164	-12	-6.8	450	503	53	11.8	18.8
Metal working machinery	203	186	-17	-8.4	610	572	-38	-6.2	-10.6
Other industrial machinery	1,266	1,192	-74	-5.8	3,891	3,639	-252	-6.5	-8.7
Agricultural machinery incl. tractors	258	256	-2	-0.8	857	749	-108	-12.6	-14.4
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,139	1,033	-106	-9.3	3,556	3,001	-555	-15.6	-13.3
Aircraft, engines, parts	692	653	-39	-5.6	2,216	1,805	-411	-18.5	-8.9
Other transportation equipment & parts	447	381	-66	-14.8	1,340	1,196	-144	-10.7	-19.8
Office Machines and Equipment	1,189	1,155	-34	-2.9	3,701	3,559	-142	-3.8	-6.6
Other Machinery and Equipment	3,843	3,944	101	2.6	11,399	11,361	-38	-0.3	3.8
Other commun. and related equipment	1,361	1,385	24	1.8	3,732	3,965	233	6.2	10.3
Other equipment and tools	2,482	2,559	77	3.1	7,668	7,396	-272	-3.5	0.6
Automotive Products	6,045	6,258	213	3.5	20,392	18,080	-2,312	-11.3	-7.3
Passenger Autos and Chassis	1,807	1,904	97	5.4	6,598	5,404	-1,194	-18.1	-14.1
Trucks and Other Motor Vehicles	1,038	1,098	60	5.8	3,396	3,143	-253	-7.4	1.7
Motor Vehicle Parts	3,200	3,257	57	1.8	10,398	9,533	-865	-8.3	-5.7
Other Consumer Goods	3,766	3,777	11	0.3	11,760	11,253	-507	-4.3	-3.4
Apparel and Footwear	658	676	18	2.7	2,180	1,989	-191	-8.8	-9.5
Apparel and apparel accessories	543	560	17	3.1	1,778	1,643	-135	-7.6	-8.8
Footwear	114	116	2	1.8	402	345	-57	-14.2	-12.8
Miscellaneous Consumer Goods	3,109	3,101	-8	-0.3	9,580	9,264	-316	-3.3	-2.0
Television, radios, phonographs	188	184	-4	-2.1	538	554	16	3.0	1.7
Printed matter	291	295	4	1.4	893	873	-20	-2.2	-0.7
Watches, sporting goods and toys	349	352	3	0.9	1,137	1,062	-75	-6.6	-7.1
House furnishings	573	574	1	0.2	1,759	1,709	-50	-2.8	0.2
Photographic goods	235	230	-5	-2.1	709	679	-30	-4.2	-1.7
Miscellaneous end products	1,472	1,466	-6	-0.4	4,545	4,387	-158	-3.5	-2.3
Special Transactions Trade	414	511	97	23.4	1,364	1,319	-45	-3.3	12.8
Unallocated BOP adjustments	514	493	-21	-4.1	1,576	1,507	-69	-4.4	-4.5

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1997 - Dollars constants									
Feb. Fév. 2004	March Mars 2004	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 2003 2004		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		March-Mars 2004/2003	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
2,107	2,042	-65	-3.1	6,172	6,229	57	0.9	0.2	Autres produits industriels
25	22	-3	-12.0	75	71	-4	-5.3	-12.0	Produits bruts d'origine animale
32	29	-3	-9.4	100	94	-6	-6.0	-12.1	Laine et fibres artificielles
88	73	-15	-17.0	231	234	3	1.3	-7.6	Minéraux non métalliques bruts
339	317	-22	-6.5	1,011	995	-16	-1.6	-5.1	Demi-produits en matières textiles
704	712	8	1.1	2,139	2,100	-39	-1.8	0.3	Demi-produits de base en métal
95	96	1	1.1	286	284	-2	-0.7	-1.0	Demi-produits en caoutchouc
62	66	4	6.5	204	191	-13	-6.4	-5.7	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
257	248	-9	-3.5	702	749	47	6.7	7.8	Minéraux non métalliques
504	480	-24	-4.8	1,424	1,511	87	6.1	4.3	Autres matières travaillées non comest.
10,174	10,115	-59	-0.6	27,561	29,943	2,382	8.6	6.7	Machines et équipement
2,172	2,079	-93	-4.3	5,998	6,284	286	4.8	1.9	Machines industrielles et agricoles
272	289	17	6.3	718	799	81	11.3	21.9	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
77	73	-4	-5.2	220	222	2	0.9	-1.4	Machines de forage et pour mines
167	155	-12	-7.2	382	480	98	25.7	29.2	Machines à creuser
201	181	-20	-10.0	550	563	13	2.4	-5.2	Machines pour le travail des métaux
1,213	1,140	-73	-6.0	3,393	3,508	115	3.4	-1.5	Autres machineries industrielles
244	241	-3	-1.2	735	712	-23	-3.1	-7.3	Machines agricoles y compris les tracteurs
1,086	982	-104	-9.6	3,008	2,879	-129	-4.3	-4.3	Aéronefs et autres équipements de transport
640	607	-33	-5.2	1,819	1,683	-136	-7.5	0.7	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
446	375	-71	-15.9	1,189	1,195	6	0.5	-11.3	Autre matériel de transport de pièces
2,720	2,751	31	1.1	7,821	8,327	506	6.5	-0.6	Machines et matériel de bureau
4,194	4,303	109	2.6	10,735	12,453	1,718	16.0	18.0	Autres machines et équipements
1,698	1,728	30	1.8	3,866	4,969	1,103	28.5	30.6	Autre équipement et matériel de télécom.
2,496	2,575	79	3.2	6,869	7,485	616	9.0	10.8	Autre équipement et outils
6,270	6,497	227	3.6	19,333	18,822	-511	-2.6	0.0	Produits de l'automobile
1,887	1,995	108	5.7	6,628	5,660	-968	-14.6	-11.0	Voitures particulières et chassis
984	1,042	58	5.9	2,988	2,996	8	0.3	9.0	Camions et autres véhicules moteurs
3,400	3,460	60	1.8	9,717	10,166	449	4.6	4.9	Pièces de véhicules automobiles
3,778	3,793	15	0.4	10,650	11,346	696	6.5	5.3	Autres biens de consommation
689	712	23	3.3	1,993	2,094	101	5.1	2.3	Vêtements et chaussures
575	596	21	3.7	1,632	1,744	112	6.9	3.7	Vêtements et accessoires vestimentaires
114	116	2	1.8	360	351	-9	-2.5	-4.1	Chaussures
3,088	3,082	-6	-0.2	8,657	9,252	595	6.9	6.0	Biens de consommation divers
215	211	-4	-1.9	543	635	92	16.9	12.8	Téléviseurs, radios et phonographes
268	270	2	0.7	734	807	73	9.9	8.4	Imprimés
369	372	3	0.8	1,097	1,128	31	2.8	-0.3	Montres, articles pour sports et jeux
559	570	11	2.0	1,550	1,691	141	9.1	10.9	Fournitures de maison
277	271	-6	-2.2	738	804	66	8.9	8.4	Articles photographiques
1,402	1,388	-14	-1.0	3,995	4,186	191	4.8	4.0	Divers produits finis, non comestibles
436	544	108	24.8	1,313	1,407	94	7.2	21.4	Transactions spéciales commerciales
480	468	-12	-2.5	1,269	1,407	138	10.9	10.6	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
United States	2003	1,083.7	290.6	238.5	4,194.6	5,245.4	5,930.6	1,968.5	291.6	19,243.5
États-Unis	2004	1,058.4	468.5	228.4	4,230.0	5,100.8	5,852.4	1,935.5	401.4	19,275.4
Mexico	2003	71.0	0.1	2.0	84.6	373.1	531.0	77.8	1.1	1,140.6
Mexique	2004	72.9	3.6	1.0	86.9	457.3	482.8	102.3	1.9	1,208.7
Japan	2003	5.0	0.5	0.1	112.2	522.6	674.3	95.2	1.2	1,411.2
Japon	2004	4.5	2.8	0.2	99.1	565.6	527.1	102.2	1.3	1,302.6
EU / UE										
Germany	2003	12.1	1.1	3.4	155.8	333.2	246.2	81.4	1.3	834.3
Allemagne	2004	15.1	1.1	4.9	190.3	337.8	219.2	112.9	1.9	883.1
France	2003	41.1	15.6	0.6	73.4	201.5	3.4	91.8	3.0	430.4
France	2004	56.1	15.2	1.1	66.6	154.2	3.6	100.9	8.0	405.6
United Kingdom	2003	24.4	326.4	0.1	127.0	393.0	30.4	108.9	5.4	1,015.6
Royaume-Uni	2004	28.3	157.1	0.4	139.5	300.5	31.1	121.7	4.2	782.8
Italy	2003	33.5	0.0	2.6	104.2	138.9	12.9	96.3	0.5	389.0
Italie	2004	37.4	0.0	2.0	114.4	141.9	16.5	93.9	0.6	406.6
Other EU	2003	60.5	25.0	4.0	261.6	279.1	68.2	183.9	1.3	883.6
Autres UE	2004	64.4	116.0	4.4	225.3	319.6	91.3	245.0	1.2	1,067.2
Total	2003	171.7	368.1	10.8	722.1	1,345.7	361.2	562.2	11.5	3,553.2
	2004	201.2	289.4	12.7	736.2	1,254.0	361.6	674.4	16.0	3,545.5
NIC / PNI										
Korea, South	2003	3.1	0.5	0.0	77.6	179.3	122.9	33.1	0.2	416.7
Corée du Sud	2004	4.0	11.1	0.0	69.4	195.5	199.9	29.0	0.3	509.3
Hong Kong	2003	4.1	0.0	0.1	4.4	24.6	0.1	36.6	0.1	69.9
Hong-Kong	2004	3.9	0.0	0.1	2.7	16.3	0.1	29.7	0.1	52.8
Taiwan	2003	3.8	0.0	0.9	60.2	195.4	12.7	46.0	0.6	319.4
Taiwan	2004	4.9	0.0	1.2	65.3	227.5	15.8	41.0	0.6	356.4
Singapore	2003	1.6	0.0	0.1	9.5	82.8	0.6	7.2	0.2	102.0
Singapour	2004	1.5	0.0	0.0	5.1	64.2	0.6	7.2	0.5	79.0
Total	2003	12.5	0.6	1.1	151.7	482.1	136.2	122.9	1.1	908.2
	2004	14.2	11.2	1.3	142.5	503.5	216.4	107.0	1.5	997.6
Other countries	2003	461.4	986.1	31.7	562.6	1,261.0	99.5	1,046.0	133.7	4,582.0
Autres pays	2004	484.2	925.1	42.0	840.4	1,600.4	143.9	1,071.2	114.6	5,221.6
Total	2003	1,805.4	1,646.0	284.2	5,827.7	9,229.9	7,732.7	3,872.6	440.3	30,838.8
	2004	1,835.5	1,700.5	285.6	6,135.0	9,481.5	7,584.3	3,992.5	536.7	31,551.6

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
United States	2003	3,055.7	1,059.0	688.9	12,099.7	14,390.6	16,120.2	5,551.5	780.2	53,745.8
États-Unis	2004	2,833.7	1,208.0	620.3	11,465.1	13,347.7	14,315.7	5,259.8	875.1	49,925.3
Mexico	2003	198.5	51.1	4.8	229.9	1,022.6	1,452.6	221.6	3.1	3,184.1
Mexique	2004	201.0	65.6	3.0	250.5	1,159.4	1,188.3	269.0	5.0	3,141.7
Japan	2003	12.9	3.5	0.5	307.5	1,373.0	1,663.3	274.0	4.5	3,639.1
Japon	2004	12.9	5.7	0.5	269.6	1,402.6	1,314.6	250.3	3.3	3,259.5
EU / UE										
Germany	2003	36.3	2.8	7.4	468.4	850.7	513.9	240.0	5.6	2,124.9
Allemagne	2004	39.0	4.5	6.9	514.1	814.6	497.7	280.3	3.4	2,160.6
France	2003	136.7	32.2	3.3	222.8	582.6	9.0	269.1	10.4	1,266.1
France	2004	138.3	30.2	3.0	229.8	490.8	8.9	295.9	12.5	1,209.3
United Kingdom	2003	71.4	707.7	0.8	321.5	918.3	71.1	280.2	10.2	2,381.2
Royaume-Uni	2004	76.0	439.9	0.8	375.7	787.2	95.7	303.0	8.2	2,086.5
Italy	2003	94.2	1.0	8.5	278.7	440.8	32.1	247.6	1.6	1,104.4
Italie	2004	92.9	1.2	6.1	290.8	374.7	40.7	242.0	1.4	1,049.7
Other EU	2003	188.1	202.7	14.8	745.3	742.5	181.0	621.9	7.6	2,703.7
Autres UE	2004	182.7	228.3	11.4	628.9	788.8	259.4	631.8	3.8	2,735.1
Total	2003	526.7	946.3	34.7	2,036.7	3,534.9	807.1	1,658.6	35.5	9,580.5
	2004	528.9	704.1	28.2	2,039.3	3,256.1	902.4	1,753.1	29.4	9,241.5
NIC / PNI										
Korea, South	2003	11.8	4.5	0.2	243.4	537.7	305.1	109.0	2.6	1,214.2
Corée du Sud	2004	10.3	12.2	0.2	174.3	485.1	481.2	85.3	0.9	1,249.4
Hong Kong	2003	11.0	0.0	0.4	32.2	66.3	0.2	131.9	0.4	242.4
Hong-Kong	2004	9.4	0.1	0.3	9.0	44.2	0.3	94.7	0.3	158.2
Taiwan	2003	12.1	0.1	2.6	186.1	582.4	37.8	145.5	2.0	968.4
Taïwan	2004	11.5	0.0	3.0	178.3	574.4	37.6	113.3	1.8	919.9
Singapore	2003	5.3	3.8	0.3	16.3	204.0	1.4	19.8	1.0	251.8
Singapour	2004	4.2	0.0	0.0	23.3	168.0	1.3	16.4	0.8	214.0
Total	2003	40.2	8.4	3.6	478.0	1,390.3	344.5	406.1	5.9	2,677.1
	2004	35.3	12.3	3.5	384.9	1,271.7	520.4	309.6	3.9	2,541.7
Other countries	2003	1,322.4	2,748.1	99.4	1,843.3	3,540.9	259.9	3,170.5	409.5	13,393.9
Autres pays	2004	1,336.2	2,553.6	112.3	2,217.5	4,128.8	324.8	3,081.5	298.7	14,053.4
Total	2003	5,156.2	4,816.4	831.9	16,995.1	25,252.2	20,647.7	11,282.4	1,238.7	86,220.6
	2004	4,948.1	4,549.4	767.9	16,626.7	24,566.3	18,566.2	10,923.3	1,215.5	82,163.3

Note:

EU European Union

UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries

PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
North America						Amerique du Nord
Canada	380.7	357.6	1,129.8	936.9	-17.1	Canada
Greenland	0.2	0.1	0.4	0.3	-25.0	Groenland
Saint Pierre and Miquelon	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Saint-Pierre-et-Miquelon
United States	19,243.5	19,275.4	53,745.9	49,925.4	-7.1	États-Unis
Total	19,624.4	19,633.2	54,876.1	50,862.6	-7.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Andorra	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Andorre
Austria	91.5	114.6	232.8	325.1	39.6	Autriche
Belgium	94.7	97.2	290.6	300.2	3.3	Belgique
Denmark	56.7	101.2	281.2	264.1	-6.1	Danemark
Faeroe Islands	1.4	0.3	3.7	1.1	-70.3	Féroé, Îles
Finland	76.1	106.9	183.5	213.2	16.2	Finlande
France	430.5	405.7	1,266.2	1,209.4	-4.5	France
Germany	834.4	883.1	2,125.0	2,160.6	1.7	Allemagne
Gibraltar	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	Gibraltar
Greece	9.0	8.5	27.6	21.5	-22.1	Grèce
Iceland	2.5	3.0	9.1	6.0	-34.1	Islande
Ireland, Republic of (EIRE)	132.7	155.0	475.5	381.4	-19.8	Irlande, République d' (EIRE)
Italy	389.1	406.7	1,104.4	1,049.8	-4.9	Italie
Luxembourg	5.1	5.2	13.4	14.7	9.7	Luxembourg
Malta	2.4	2.6	5.2	6.9	32.7	Malte
Netherlands	148.8	142.0	411.1	347.4	-15.5	Pays-Bas
Norway	427.4	347.1	1,158.4	929.6	-19.8	Norvège
Portugal	17.4	22.5	61.3	63.4	3.4	Portugal
Spain	76.3	91.8	255.8	257.7	0.7	Espagne
Sweden	175.4	222.5	470.9	546.5	16.1	Suède
Switzerland	123.5	141.8	349.3	423.8	21.3	Suisse
United Kingdom	1,015.6	782.8	2,381.2	2,086.5	-12.4	Royaume-Uni
Total	4,110.5	4,040.3	11,106.5	10,609.0	-4.5	Total
Other Europe						Autre pays d'Europe
Albania	0.2	0.1	0.3	1.4	366.7	Albanie
Armenia	0.2	0.1	0.4	0.5	25.0	Arménie
Azerbaijan	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.3	0.9	1.3	2.6	100.0	Bélarus
Bosnia and Herzegovina	0.3	0.3	0.8	0.8	0.0	Bosnie-Herzégovine
Bulgaria	4.4	4.8	14.2	14.9	4.9	Bulgarie
Croatia	1.1	2.7	5.3	6.2	17.0	Croatie
Czech Republic	11.6	23.5	38.5	48.7	26.5	Tchèque, République
Estonia	3.3	1.4	7.9	5.3	-32.9	Estonie
Georgia	0.1	0.0	0.2	0.2	0.0	Géorgie
Hungary	21.2	18.4	49.3	44.1	-10.5	Hongrie
Kazakhstan	0.2	0.2	1.1	2.4	118.2	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Kirghizistan
Latvia	0.8	1.1	2.8	3.9	39.3	Lettonie
Lithuania	6.0	6.9	13.5	24.8	83.7	Lituanie
Macedonia (FYROM)	0.5	0.2	1.4	0.9	-35.7	Macédoine (ERYDM)
Moldova, Republic of	0.0	0.1	0.2	1.1	450.0	Moldavie, République de
Poland	26.4	32.3	80.5	79.9	-0.7	Pologne
Romania	9.4	24.3	31.0	42.0	35.5	Roumanie
Russian Federation	25.1	58.0	86.0	189.8	120.7	Russie, Fédération de
Slovakia	4.3	22.1	14.0	49.5	253.6	Slovaquie
Slovenia	2.9	5.4	9.9	11.7	18.2	Slovénie
Tajikistan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Tadjikistan
Turkmenistan	0.6	0.3	2.1	0.5	-76.2	Turkménistan
Ukraine	5.5	2.7	17.4	8.0	-54.0	Ukraine
Uzbekistan	0.0	0.3	0.9	4.0	344.4	Ouzbékistan
Yugoslavia	0.8	0.0	1.6	0.0	-100.0	Yougoslavie
Total	125.1	206.1	380.7	543.4	42.7	Total

CANSIM (tables / tableaux 226-0002, 227-0002)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	1.0	0.3	7.8	0.6	-92.3	Bahreïn
Cyprus	0.4	0.3	1.1	0.4	-63.6	Chypre
Egypt	3.9	6.3	16.3	19.7	20.9	Égypte
Eritrea	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Érythrée
Ethiopia	0.2	0.5	0.9	1.4	55.6	Éthiopie
Iran	6.3	4.2	17.7	11.9	-32.8	Iran
Iraq	156.2	78.8	424.5	286.5	-32.5	Iraq
Israel	48.4	66.8	144.0	180.8	25.6	Israël
Jordan	0.4	0.3	1.0	1.2	20.0	Jordanie
Kuwait	0.0	0.0	41.9	0.0	0.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.5	1.9	2.2	15.8	Liban
Libya	0.0	0.0	8.9	0.0	0.0	Libye
Oman	0.7	0.9	1.8	1.8	0.0	Oman
Qatar	0.3	0.0	0.5	0.1	-80.0	Qatar
Saudi Arabia	103.2	80.6	184.6	163.8	-11.3	Arabie saoudite
Somalia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Somalie
Sudan	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Soudan
Syria	24.7	0.3	25.4	1.2	-95.3	Syrie
Turkey	26.6	32.6	145.7	98.0	-32.7	Turquie
United Arab Emirates	2.6	2.0	7.4	7.3	-1.4	Émirats arabes unis
Yemen	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Yémen
Total	375.7	274.4	1,031.5	776.8	-24.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	214.5	248.6	571.2	714.8	25.1	Algérie
Angola	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Angola
Antarctica	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Antarctique
Benin	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bénin
Botswana	0.1	4.4	0.1	9.8	...	Botswana
Bouvet Island	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Bouvet, Île
British Indian Ocean Territory	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Océan Indien, Terr. britann.
Burkina Faso	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Burkina Faso
Burundi	0.0	0.0	0.3	0.1	-66.7	Burundi
Cameroon	0.1	3.1	0.3	7.5	...	Cameroun
Cape Verde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cap-Vert
Central African Republic	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Centrafricaine, République
Chad	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Tchad
Comoros	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Comores
Congo	0.0	0.0	0.9	0.1	-88.9	Congo
Congo, Democratic Republic	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Congo, République démocratique
Côte d'Ivoire	11.0	11.3	31.4	33.3	6.1	Côte d'Ivoire
Djibouti	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Djibouti
Equatorial Guinea	0.0	85.9	55.7	155.9	179.9	Guinée équatoriale
French Southern Territories	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Terres australes françaises
Gabon	0.2	0.1	0.6	0.2	-66.7	Gabon
Gambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Gambie
Ghana	2.8	2.5	8.7	7.4	-14.9	Ghana
Guinea	2.7	2.0	6.5	4.2	-35.4	Guinée
Kenya	0.9	1.1	2.7	2.9	7.4	Kenya
Lesotho	0.7	0.9	1.6	1.9	18.8	Lesotho
Liberia	0.2	0.2	0.7	1.0	42.9	Libéria
Madagascar	0.6	0.9	1.7	16.8	888.2	Madagascar
Malawi	0.2	0.1	0.5	0.3	-40.0	Malawi
Mali	0.1	0.0	0.4	0.1	-75.0	Mali
Mauritania	0.0	0.0	0.3	0.1	-66.7	Mauritanie
Mauritius	1.3	0.9	3.2	2.9	-9.4	Maurice
Morocco	18.4	3.0	34.1	18.7	-45.2	Maroc
Mozambique	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Mozambique
Namibia	0.1	0.1	0.2	8.7	...	Namibie
Niger	0.1	0.0	0.7	0.1	-85.7	Niger
Nigeria	26.8	10.3	84.2	16.8	-80.0	Nigéria
Rwanda	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Rwanda

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Saint Helena	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Sainte-Hélène
Sao Tome and Principe	1.9	0.0	2.4	0.0	0.0	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	0.0	0.0	0.2	0.1	-50.0	Sénégal
Seychelles	0.1	0.1	0.2	0.9	350.0	Seychelles
Sierra Leone	0.2	0.2	0.4	0.8	100.0	Sierra Leone
South Africa	42.0	48.0	113.0	119.3	5.6	Afrique du Sud
Swaziland	0.2	0.4	0.4	0.7	75.0	Swaziland
Tanzania, United Republic of	0.3	0.2	0.4	0.7	75.0	Tanzanie, République-Unie de
Togo	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Togo
Tunisia	2.1	1.9	5.4	5.6	3.7	Tunisie
Uganda	0.5	0.3	0.7	2.2	214.3	Ouganda
Zambia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Zambie
Zimbabwe	1.0	0.1	2.4	0.9	-62.5	Zimbabwe
Total	329.0	426.5	931.8	1,134.8	21.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Afghanistan
Bangladesh	28.2	35.5	59.5	92.5	55.5	Bangladesh
Bhutan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Bhoutan
Brunei Darussalam	0.2	0.4	1.2	1.0	-16.7	Brunéi Darussalam
Cambodia	6.2	11.6	11.8	31.3	165.3	Cambodge
China	1,374.1	1,715.0	4,189.7	4,735.9	13.0	Chine
Hong Kong	69.9	52.9	242.5	158.3	-34.7	Hong-Kong
India	129.4	138.0	361.6	361.1	-0.1	Inde
Indonesia	73.4	83.9	220.1	214.1	-2.7	Indonésie
Japan	1,411.2	1,302.6	3,639.1	3,259.6	-10.4	Japon
Korea, North	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Corée du Nord
Korea, South	416.8	509.3	1,214.3	1,249.4	2.9	Corée du Sud
Laos	0.7	1.0	1.7	1.9	11.8	Laos
Macao	7.2	3.8	24.2	16.4	-32.2	Macao
Malaysia	200.4	237.1	508.8	608.0	19.5	Malaisie
Maldives	0.8	0.3	2.8	0.8	-71.4	Maldives
Mongolia	0.7	0.8	2.2	2.1	-4.5	Mongolie
Myanmar	5.0	2.8	13.3	6.4	-51.9	Myanmar
Nepal	0.6	1.1	2.2	2.6	18.2	Népal
Pakistan	22.8	19.1	72.4	53.9	-25.6	Pakistan
Philippines	88.4	92.7	254.7	239.7	-5.9	Philippines
Singapore	102.0	79.0	251.9	214.0	-15.0	Singapour
Sri Lanka	11.1	10.4	29.3	26.9	-8.2	Sri Lanka
Taiwan	319.5	356.4	968.5	919.9	-5.0	Taiwan
Thailand	162.4	169.6	439.7	449.6	2.3	Thaïlande
Viet Nam	25.2	36.7	81.4	91.0	11.8	Viet Nam
Total	4,456.2	4,860.2	12,593.0	12,736.9	1.1	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Samoa américaines
Australia	89.9	122.9	380.4	352.8	-7.3	Australie
Christmas Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Christmas, Île
Cocos (Keeling) Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cocos (Keeling), Îles des
Cook Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Cook, Îles
Fiji	0.2	0.5	1.1	2.9	163.6	Fidji
French Polynesia	0.0	0.1	0.2	0.3	50.0	Polynésie française
Guam	0.1	0.0	0.2	0.1	-50.0	Guam
Heard Is. and McDonald Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Heard, Île et McDonald, Îles
Kiribati	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Kiribati
Nauru	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	Nauru
New Caledonia	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Nouvelle-Calédonie
New Zealand	53.1	45.0	137.3	112.8	-17.8	Nouvelle-Zélande
Niue	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Niue
Norfolk Island	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Norfolk, Île
Papua New Guinea	1.0	0.1	1.3	0.3	-76.9	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Pitcairn	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Pitcairn

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	March/Mars		January to March Janvier à mars		Variation Jan. to March Janv. à mars	Pays
	2003	2004	2003	2004	2004/2003	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
Samoa	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Samoa
Solomon Islands	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Salomon, Îles
Tonga	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	Tonga
U.S. Minor Outlying Islands	1.2	1.2	3.2	3.9	21.9	Îles mineures éloignées, É-U
Vanuatu	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	Vanuatu
Wallis and Futuna	0.0	0.0	0.0	0.0	...	Wallis et Futuna
Total	145.7	170.0	523.9	473.6	-9.6	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	32.1	18.3	78.7	60.8	-22.7	Argentine
Bolivia	0.4	1.4	3.1	4.4	41.9	Bolivie
Brazil	135.8	182.6	419.1	474.3	13.2	Brésil
Chile	73.8	120.3	209.5	283.4	35.3	Chili
Colombia	28.3	32.5	88.0	102.4	16.4	Colombie
Ecuador	13.7	10.7	46.1	34.7	-24.7	Équateur
Guyana	14.2	24.3	45.4	53.7	18.3	Guyane
Paraguay	0.9	1.1	2.9	3.1	6.9	Paraguay
Peru	24.0	28.5	71.7	67.9	-5.3	Pérou
Suriname	0.2	7.2	0.3	7.4	...	Suriname
Uruguay	17.6	19.5	37.9	38.7	2.1	Uruguay
Venezuela	32.0	61.5	163.5	193.2	18.2	Venezuela
Total	373.0	508.0	1,166.3	1,324.0	13.5	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Anguilla
Antigua and Barbuda	0.0	0.1	0.4	0.1	-75.0	Antigua-et-Barbuda
Aruba	1.1	0.0	2.9	14.0	382.8	Aruba
Bahamas	5.0	8.9	6.4	12.3	92.2	Bahamas
Barbados	0.2	0.6	1.4	2.2	57.1	Barbade
Belize	0.3	0.9	1.0	1.8	80.0	Belize
Bermuda	0.1	0.1	0.3	9.4	...	Bermudes
Cayman Islands	0.0	0.0	0.7	0.1	-85.7	Caïmanes, Îles
Costa Rica	25.5	34.6	78.3	82.9	5.9	Costa Rica
Cuba	29.0	57.7	89.1	135.1	51.6	Cuba
Dominica	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Dominique
Dominican Republic	9.9	11.3	27.5	27.8	1.1	Dominicaine, République
El Salvador	8.3	4.9	13.3	12.1	-9.0	El Salvador
Grenada	0.0	0.0	0.5	0.2	-60.0	Grenade
Guatemala	14.3	21.9	39.0	48.3	23.8	Guatemala
Haiti	1.4	3.3	3.1	6.5	109.7	Haïti
Honduras	10.5	14.3	26.9	34.5	28.3	Honduras
Jamaica	12.3	37.6	50.5	107.2	112.3	Jamaïque
Mexico	1,140.6	1,208.7	3,184.2	3,141.7	-1.3	Mexique
Montserrat	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	Montserrat
Netherlands Antilles	0.0	0.1	0.3	0.5	66.7	Antilles néerlandaises
Nicaragua	4.8	10.0	10.9	17.0	56.0	Nicaragua
Panama	2.2	0.9	3.3	1.7	-48.5	Panama
Saint Kitts and Nevis	0.6	0.9	1.8	2.1	16.7	Saint-Kitts-et-Nevis
Saint Lucia	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	Sainte-Lucie
Saint Vincent & the Grenadines	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Saint-Vincent-et-Grenadines
Trinidad and Tobago	32.2	15.3	67.8	42.8	-36.9	Trinité-et-Tobago
Turks and Caicos Islands	0.6	0.5	1.1	1.4	27.3	Turks et Caïques, Îles
Virgin Islands, British	0.2	0.0	0.2	0.1	-50.0	Îles Vierges britanniques
Total	1,299.3	1,432.8	3,610.8	3,702.1	2.5	Total
All Countries	30,838.8	31,551.6	86,220.6	82,163.3	-4.7	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
March - mars										
Newfoundland and Labrador	2003	5.8	197.7	0.0	22.2	10.3	0.0	0.7	0.2	237.0
Terre Neuve et le Labrador	2004	2.0	118.8	0.1	11.5	9.1	0.1	0.8	0.3	142.7
Prince Edward Is.	2003	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.4
Î. Prince-Édouard	2004	0.1	0.0	0.0	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.7
Nova Scotia	2003	35.9	110.1	0.9	52.0	158.5	275.8	4.6	1.5	639.4
Nouvelle-Écosse	2004	35.6	97.7	0.5	94.2	72.4	259.8	11.7	0.8	572.9
New Brunswick	2003	28.2	344.9	12.4	83.0	75.8	17.8	12.2	3.1	577.4
Nouveau-Brunswick	2004	28.7	318.4	13.5	82.9	90.2	19.4	25.5	2.9	581.4
Quebec	2003	260.6	751.0	86.6	923.6	1,367.1	229.2	735.4	78.0	4,431.4
Québec	2004	293.4	752.4	83.9	1,130.7	1,505.8	185.0	714.0	75.0	4,740.3
Ontario	2003	981.6	124.6	120.1	3,619.0	5,658.2	6,103.6	2,478.4	291.9	19,377.4
Ontario	2004	1,007.2	273.6	116.8	3,598.2	5,799.3	6,099.3	2,603.5	397.9	19,895.8
Manitoba	2003	72.4	5.5	8.8	276.5	453.1	116.1	120.6	10.2	1,063.0
Manitoba	2004	65.1	16.2	6.7	296.2	380.7	92.8	104.0	5.8	967.5
Saskatchewan	2003	25.6	5.5	2.6	131.6	165.0	50.2	23.9	2.8	407.2
Saskatchewan	2004	21.0	4.5	2.7	142.1	178.4	49.6	22.6	2.1	423.0
Alberta	2003	115.7	18.9	5.6	295.8	569.0	94.6	71.3	19.6	1,190.6
Alberta	2004	101.4	33.1	7.6	312.7	578.4	96.4	81.1	20.5	1,231.1
British Columbia	2003	275.9	87.6	47.3	423.6	770.2	845.4	425.6	32.9	2,908.4
Colombie britann.	2004	275.8	85.2	53.7	466.4	866.0	781.9	429.2	31.0	2,989.2
Yukon/N.W.T./Nvt.	2003	3.6	0.2	0.0	0.3	2.5	0.0	0.0	0.0	6.6
Yukon/T.N.-O./Nt	2004	5.2	0.5	0.0	0.1	0.7	0.0	0.0	0.4	7.1
Total	2003	1,805.4	1,646.0	284.2	5,827.7	9,229.9	7,732.7	3,872.6	440.3	30,838.8
	2004	1,835.5	1,700.5	285.6	6,135.0	9,481.5	7,584.3	3,992.5	536.7	31,551.6

CANSIM (table / tableau 228-0033)

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to March - Janvier à mars										
Newfoundland and Labrador Terre Neuve et le Labrador	2003	17.1	592.4	0.0	34.8	23.9	0.1	1.8	4.3	674.4
	2004	9.2	396.0	0.1	32.4	29.8	0.1	2.4	0.6	470.5
Prince Edward Is. Î. Prince-Édouard	2003	0.2	0.0	0.0	3.8	0.5	0.0	0.1	0.0	4.7
	2004	0.2	0.0	0.0	6.5	1.6	0.1	0.1	0.1	8.6
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2003	93.3	375.2	2.1	140.6	315.3	588.6	15.8	3.8	1,534.7
	2004	88.0	357.5	1.7	224.0	203.3	633.2	21.4	3.6	1,532.7
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2003	73.7	854.7	45.9	246.6	166.1	56.4	37.7	8.0	1,489.2
	2004	87.3	785.1	35.3	222.4	174.5	41.8	64.8	6.7	1,417.8
Quebec Québec	2003	764.8	2,163.6	245.5	3,030.3	3,764.3	545.5	2,177.1	207.2	12,898.4
	2004	770.7	1,928.8	221.5	3,026.0	3,913.3	466.5	2,011.0	188.9	12,526.6
Ontario Ontario	2003	2,777.3	378.5	351.3	10,494.7	15,686.0	16,729.4	7,231.7	813.1	54,462.1
	2004	2,720.3	767.4	317.5	9,892.6	15,060.0	14,924.9	7,133.0	851.9	51,667.6
Manitoba Manitoba	2003	218.7	14.9	25.3	684.1	1,138.6	290.3	340.5	30.9	2,743.2
	2004	182.2	23.2	18.3	738.4	1,002.7	238.2	290.5	24.5	2,517.9
Saskatchewan Saskatchewan	2003	80.1	12.6	8.9	380.7	501.1	132.6	63.6	9.8	1,189.4
	2004	59.5	9.8	6.1	367.0	455.3	122.0	58.4	6.4	1,084.3
Alberta Alberta	2003	329.1	268.7	15.3	792.2	1,541.3	231.3	205.9	61.1	3,444.9
	2004	277.8	96.5	19.6	915.4	1,569.0	215.8	199.2	53.8	3,347.1
British Columbia Colombie britann.	2003	798.3	155.0	137.5	1,186.6	2,109.0	2,073.0	1,208.2	100.3	7,767.9
	2004	747.4	182.9	148.0	1,201.9	2,154.7	1,923.5	1,142.4	78.4	7,579.1
Yukon/N.W.T./Nvt. Yukon/T.N.-O./Nt	2003	3.7	0.8	0.0	0.6	6.1	0.3	0.0	0.2	11.8
	2004	5.6	2.3	0.0	0.2	2.2	0.1	0.1	0.7	11.1
Total	2003	5,156.2	4,816.4	831.9	16,995.1	25,252.2	20,647.7	11,282.4	1,238.7	86,220.6
	2004	4,948.1	4,549.4	767.9	16,626.7	24,566.3	18,566.2	10,923.3	1,215.5	82,163.3

CANSIM (table / tableau 228-0033)

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Border Services Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication *“Canada’s Balance of International Payments” Catalogue no. 67-001-XPB*).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the “General” system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada’s territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the “Special” system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the “Special” system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu’elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l’évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication *“Balance des paiements international du Canada” n° 67-001-XPB au catalogue*).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial “général” défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d’origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d’origine étrangère qui n’ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d’exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial “spécial” par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système “spécial”, il n’est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d’entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n’en est pas tenu compte dans les statistiques d’exportation s’ils n’ont pas tout d’abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

- 6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination):** Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Border Services Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

- 7. Principal Trading Areas:** The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

- 6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination):** Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des services frontaliers du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

- 7. Principales zones commerciales:** Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierges américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Czech Republic, Hungary, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Poland, South Korea, Switzerland, Turkey and new member Slovakia (January 2001). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Cooperation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Border Services Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, la Hongrie, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Pologne, la République Tchèque, la Suisse, la Turquie et la Slovaquie (le nouveau pays membre janvier 2001). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des services frontaliers du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951- 0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951- 0117
Internet: commerce@statcan.ca